

DIARIO DE LA MARINA

EDICION DE LA MAÑANA

ACOGIDO A LA FRANQUICIA E INSCRIPTO COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE EN LA OFICINA DE CORREOS DE LA HABANA

DIRECCION Y ADMINISTRACION:

PRADO 103
APARTADO DE CORREOS, 1010

DIRECCION TELEGRAFICA:

"DIARIO HABANA"

Teléfono: Redacción, A 8301—Administración, A 8201

PRECIOS DE SUSCRIPCION

UNION POSTAL	DE CUBA	HABANA
12 meses \$ 21.20 oro	12 meses \$ 15.00 plata	12 meses \$ 14.00 plata
6 " " 11.00 "	6 " " 8.00 "	6 " " 7.00 "
3 " " 6.00 "	3 " " 4.00 "	3 " " 3.75 "

CABLEGRAMAS DE ESPAÑA

SERVICIO PARTICULAR DEL "DIARIO DE LA MARINA" DE ANOCHE

LA SESION DEL SENADO.—FELICITACIONES AL GOBIERNO.—PROMESAS.

Madrid, 28. En la sesión que celebró el Senado, el Marqués de Santa María felicita al Gobierno por la dichosa terminación de las negociaciones con Francia.

Propone que se acuerde manifestar al señor Canalejas la satisfacción con que esta Cámara ha acogido la noticia, tributándole a la vez la congratulación que se merece.

Propone también que se felicite al señor García Prieto, y habla de la necesidad de dar efectividad a este tratado y de que el Gobierno tenga el verdadero propósito de encararlo en la realidad.

El Ministro de Estado manifiesta que él acepta todas las responsabilidades del tratado.

—He procurado—asegura—en mi gestión, asesorarme continuamente con el señor Canalejas y creo que la feliz terminación de las negociaciones es un acto de notable trascendencia para la vida española.

Don Marcelo de Azcárraga y Palmaro manifiesta que el partido conservador no tiene ni tuvo nunca prejuicio de ningún género acerca de este tratado;—hoy—afirma el orador—nos asociamos de todo corazón a la satisfacción general.

Don Manuel Polo y Peyrolón, en nombre de la minoría tradicionalista, hace declaraciones parecidas, y se une al gozo de todos.

Acuerdase por unanimidad felicitar al Gobierno y exponerle la complacencia de la Cámara por haberse dado fin a esta cuestión.

SOBRE LA EXPORTACION DE VINOS AL URUGUAY.

El señor don José Roig Bergadá pide que se le ruegue al Uruguay que resista del proyecto de fijar un grave impuesto a los vinos que se importen, porque con ello se perjudicaría muchísimo a los vinos españoles, que son los que allí van principalmente.

El Ministro de Estado, García Prieto, promete ocuparse de este asunto.

EN EL CONGRESO.

Madrid, 28. En la sesión del Congreso sólo ha habido que notar un furibundo discurso del señor don Antonio Goicoechea y Coscolluela, diputado por Beorlea, Lugo.

El señor Goicoechea atacó durísimamente el proyecto del Ministro de Fomento sobre el problema de los ferroviarios.

—Es—afirmó el orador—un proyecto opresor, retrogrado y medicinal. El señor Ministro debió cortarse las manos antes de firmarlo.

EN LIBERTAD.

Madrid, 28. Ha sido puesto en libertad el presencista Ernesto Pereda, a quien el indigne novelista Pérez Galdós acusó de

haberle estado trescientas mil pesetas, poniendo a su firma varias letras en blanco mientras el gran escritor estuvo ciego.

No se han encontrado indicios de culpabilidad en el señor Pereda.

LA CUESTION DE LOS FERROVIARIOS.—UN CONFLICTO QUE NO SE PREVEIA.—LAS COMPANIAS SE OPONEN AL PROYECTO DEL GOBIERNO.

Madrid, 28. Los republicanos han acordado tomar las medidas necesarias para impedir que se apruebe el proyecto del Gobierno sobre las huelgas de obreros ferroviarios.

En todas las enmiendas que se presentan, y que son tan numerosas que desfiguran el proyecto en su totalidad, los republicanos pedirán votaciones nominales. Se calcula que las enmiendas ya firmadas pasan de quince.

Hoy recibió el Ministro de Fomento una larga exposición de las compañías de ferrocarriles españoles, que constituye un obstáculo gravísimo a los planes del Gobierno.

Las compañías protestan contra el proyecto del señor Villanueva, porque dicen que vulnera todos los derechos: los de ellas y los de sus empleados.

Con él—afirman en la exposición—se perturbarían radicalmente nuestras relaciones con nuestros obreros y se imposibilitaría la explotación de los ferrocarriles.

No hay ninguna ley—agregan—que autorice a ningún Gobierno para intervenir en las relaciones privadas; las que nosotros tenemos con los ferroviarios son de esa clase.

Protestan además de que el Gobierno les pretenda imponer la obligación de someterse a reglamentos que regulen sus relaciones con el personal.

—Las compañías de ferrocarriles—dicen—no podemos renunciar a nuestra autonomía; y si ha de mantenerse la disciplina entre nuestros ferroviarios, a nadie le reconocemos ese derecho mejor que a nosotros mismos.

Por otra parte rechazan el tribunal de arbitraje a que el Gobierno quiere sujetarlas en los casos de conflicto con los obreros de ferrocarriles, a fin de evitar las huelgas.

El primer sorprendido con este documento ha sido el señor Canalejas, que lo juzga incomprensible.

—Hubiéranlo escrito antes—ha dicho el Presidente del Consejo—y nos hubiéramos evitado el disgusto de varios acusados de favoritismo hacia las empresas.

LA ASAMBLEA ESCOLAR.—SESION DE CLAUSURA.

Barcelona, 28. Ha celebrado su última sesión la Asamblea escolar de Barcelona.

Se aprobaron las conclusiones adoptadas por unanimidad.

Entre los acuerdos figura el de ce-

UN HURACAN.

Coruña, 28. Se ha desencadenado en esta población un desastroso huracán.

El mar está irriditísimo: el aspecto que presenta es imponente.

Todos los vapores que habían salido a la pesca han regresado nuevamente al puerto.

Faltan numerosas lanchas y reina una inquietud desesperante.

De muchas no se sabe todavía; de algunas, ha llegado la noticia de que han logrado refugiarse en los puertos cercanos.

Los grandes vapores que tenían anunciada su salida a la han suspendido.

La población aparece lúgubre. La fuerza del huracán ha destruido numerosos árboles.

El tránsito es peligroso, porque las chimeneas son arrastradas por el viento y los cristales saltan en pedruzcos.

EL TUNEL DE CANFRANC.—LOS INGENIEROS SON FELICITADOS.

Huesca, 28. Han quedado terminados los trabajos del gran túnel de Canfranc, construido en los Pirineos para el ferrocarril del mismo nombre que unirá a Francia y España por esta parte de la cordillera.

En la obra intervinieron prestigiosos ingenieros españoles y franceses.

Para conmemorar la terminación del túnel acordaron unos y otros celebrar hoy una fiesta en él.

Iluminóse el túnel con grandes focos eléctricos y adornóse con profu-

LOS CAMBIOS

Madrid, 28. Las libras esterlinas se han cotizado a 26.85 y los francos a 6.45.

(1) La línea internacional de Canfranc atraviesa la villa del mismo nombre, en la provincia de Huesca, diócesis y partido judicial de Jaca. Canfranc se encuentra próximo al Pirineo.

El valle de Canfranc se halla situado junto a la frontera francesa: se le considera el punto más importante de los Pirineos Centrales. El río Aragón, que nace en él, marca un camino directo a Zaragoza. Francia se comunica con España, en este trozo de la cordillera, por el puerto de San Port y el de Sallent, que son los pasos mejores, y que se hallan cruzados de calzadas. El ferrocarril que ahora se construye es obra urgente y de importancia extrema.

LOS CAMBIOS

Madrid, 28. Las libras esterlinas se han cotizado a 26.85 y los francos a 6.45.

CABLEGRAMAS DE LA PRENSA ASOCIADA VIA ESTADOS UNIDOS

UN ESTABLECIMIENTO ASALTADO EN PLENO DIA EN BROOKLYN.—LOS BANDIDOS SE LLEVARON 5,000 PESOS.

Nueva York, Octubre 28. Acaba de cometerse un robo a mano armada en plena ciudad de Brooklyn y a la luz del día.

Tres bandoleros entraron esta tarde en la sucursal de Brooklyn de la compañía de seguros de vida "Prudential Life Insurance Company," y atando y amordazando a la cajera, Alice Brenneis, se llevaron, sin ser molestados, \$5,000.

MAS VICTORIAS DE LOS BULGAROS.

Sofía, Bulgaria, Octubre 28. Los búlgaros han ocupado a Benarhissar y a Kresua.

PRISIONEROS QUE CAEN EN MANOS DE LOS SERBIOS.

Belgrado, Servia, Octubre 28. Los serbios, al tomar a Verisovitz, hicieron 1,000 prisioneros, pertenecientes a la tribu de los Arnauts.

Las bajas de los serbios consistieron en 25 muertos y 6 heridos.

EL VICEPRESIDENTE AMERICANO GRAVEMENTE ENFERMO.—HACE UN AÑO QUE VIENE PADECIENDO.

Utica, N. Y., Octubre 28. El Vicepresidente de los Estados Unidos, Mr. James Sherman, se halla gravemente enfermo.

LA PROA DEL "MAINE" NO SE RENA CEDITA A CUBA.—SOLO EL CONGRESO PUEDE ACCEDER A LA PETICION.

Washington, Octubre 28. El Departamento de Estado americano ha notificado al señor Antonio Martín Rivero, Ministro de Cuba en Washington, que no le es posible acceder a la petición del gobierno cubano, relacionada con la proa del "Maine."

Sólo el Congreso americano, mediante ley especial, podría satisfacer los deseos de Cuba.

El gobierno cubano deseaba obtener el "mascaron" de la proa del malogrado e histórico barco de guerra para conservarlo como reliquia en el museo nacional.

ASPECTO DE LA PLAZA

Octubre 28. Azúcares.—La cotización de la remolacha acusa una pequeña baja, cotizándose hoy a 9s. 3d.; en los Estados Unidos el mercado abre firme y con demanda, habiéndose efectuado hoy una venta de 6,000 sacos de azúcar y el mercado local rige en completa paralización.

Según todas las indicaciones, el fin no está lejano.

Mr. Sherman hace un año que viene padeciendo, consistiendo su dolencia, según dictamen facultativo, en arterio-esclerosis o endurecimiento de las arterias, acompañado de resblancimiento de los músculos y dilatación del corazón.

SIGUEN GANANDO LOS SERBIOS.—LOS TURCOS RETIRANDOSE.

Belgrado, Servia, Octubre 28. Noticias de origen semioficial aseguran que el ejército turco se retira de Uskup en dirección a Velas, habiendo abandonado sus armas a la caballería servia.

SECCION MERCANTIL

CABLEGRAMAS COMERCIALES

Nueva York, Octubre 28

Bonos de Cuba, 5 por ciento (ex-interés), 102.
Bonos de los Estados Unidos, 4 1/2.
Descuento papel comercial, a 6 por ciento anual.
Cambio sobre Londres, 60 dlv, banqueros, \$481.75.
Cambio sobre Londres, a la vista banqueros, \$483.85.
Cambio sobre París, banqueros, 50 dlv, 5 francos 5.19.3/8.
Cambio sobre Hamburgo, 60 dlv, banqueros, 94.34.
Centrifugas polarización 96, en plaza, 4.05 cts.
Centrifugas pol. 96, entregas de Octubre, 2.11/16 cts. c. y f.
Idem idem 96, entregas de Noviembre, Nominal.
Mascabado, polarización 89, en plaza, 3.55 cts.
Azúcar de miel, pol. 89, en plaza, 3.80.
Se han vendido 6,000 sacos de azúcar.
Harina, patente Minnesota, \$4.90.
Manteca del Oeste, en tercetos, \$11.25.

Londres, Octubre 26

Azócares, centrifugas, pol. 96, 11s. 11.1/2d.
Mascabado, 9s.
Azúcar remolacha de la nueva cosecha, 9s. 3d.
Consolidados, ex-interés, 73.1/4.
Descuento, Banco de Inglaterra, 5 por ciento.
Las acciones comunes de los Ferrocarriles Unidos de la Habana registradas en Londres cerraron hoy a \$88.1/2.
París, Octubre 28
Renta francesa, ex-interés, 89 francos, 70 céntimos.

VENTAS DE VALORES

Nueva York, Octubre 28
Se han vendido hoy, en la Bolsa de Valores de esta plaza, 1,691,000 bonos y 317,210 acciones de las principales empresas que radican en los Estados Unidos.

ASPECTO DE LA PLAZA

Octubre 28. Azúcares.—La cotización de la remolacha acusa una pequeña baja, cotizándose hoy a 9s. 3d.; en los Estados Unidos el mercado abre firme y con demanda, habiéndose efectuado hoy una venta de 6,000 sacos de azúcar y el mercado local rige en completa paralización.

Cambios.—Abre el mercado con demanda moderada y sin variación en los precios.

Cotizamos:

	Comercio	Banquero
Londres, 8 dlv	19 3/4	20 3/4 P
" 60 dlv	18 3/4	19 3/4 P
París, 8 dlv	5 1/2	6 P
Hamburgo, 8 dlv	4 1/2	4 1/4 P
Estados Unidos, 8 dlv	9 1/2	10 P
España, s. plaza y cañalid.	9 1/2	10 P
Dcto. papel comercial s. d. 10 p. 3 anual		
MONEDAS EXTRANJERAS.—Se cotizan hoy, como sigue:		
Greenbacks	93 1/4	93 1/2 P
Plata española	98 1/4	98 1/2 P

Mercado Monetario

EN LAS CASAS DE CAMBIO

Habana, Octubre 28 de 1912.

A las 5 de la tarde

	Cotización
Plata española	99 3/4 99 1/2 p. p.
Orn. americano contra oro español	109 1/2 110 p. p.
Oro americano contra plata española	10 P
Centenes.	a 5-31 en plata.
Lises.	a 5-32 en plata.
Luises.	a 4-25 en plata.
Id. en cantidades.	a 4-26 en plata.
El peso americano en plata española	1-10 V.

Valor Oficial

DE LAS MONEDAS CIRCULANTES

	C.	F.
Centenes	4-72	5-31
Lises	5-32	4-25
Peso plata española	6-48	0-26
40 centavos plata id.	6-24	0-12
20 idem idem id.	6-12	0-06

Mercado Pecuario

Octubre 28.
Entradas del día 27:
A José Cueto, de Candelaria, 60 terneros.
A Betancourt y Negra, de Manacás, 72 machos vacunos.
Donato Corujo, de Sancti Spiritus, 62 ternos.
A Belarmino Alvarez, de idem, 39 machos vacunos.
A Modesto Trelles, de Ciego de Avila, 29 ternos.
A José Díaz, de Sancti Spiritus, 45 machos vacunos.
A varios, de Güines, 58 machos vacunos.

Para atender al consumo de los mataderos de esta capital salió el ganado siguiente:
Matadero de Luyán, 60 machos y 6 hembras vacunas.
Matadero Industrial, 347 machos y 22 hembras vacunas.
Para otros lugares.
Para Jovelanos, a Belarmino Alvarez, 178 machos vacunos.
Para Güines, a José Cueto, 60 ternos.
Para Melena del Sur, a Francisco Curbelo, 24 ternos.
Matadero Industrial.

Reses sacrificadas hoy:

	Cabezas
Ganado vacuno	286
Idem cerda	98
Idem lanar	17

Se detalló la carne a los siguientes precios en plata:
1/2 de ternos, foretes, novillos y vacas, a 16, 17, 19 y 20 cts. el kilo.
Terneras, de 21 a 22 cts. el kilo.

USE CARBON COMPRIMIDO MARCA "IDEAL"
10 PASTILLAS POR UN REAL
ECONOMICO—HIGIENICO
De venta en las Bodegas y Carbonerías
Depósito General:
CUBA No. 24.—TELEF. A-6787
COMPANIA CARBONERA DE CUBA.
SE SOLICITAN AGENTES.

DOCTOR GALVEZ GUILLEM
IMPOTENCIA.—PERDIDAS SEMINALES.—ESTERILIDAD.—VERNERO.—SIFILIS Y HERNIAS O QUEBRADURAS.
Consultas de 11 a 1 y de 4 a 5.
49 HABANA 49.

SMITH PREMIER
LA MEJOR DE TODAS LAS MAQUINAS DE ESCRIBIR
ANTES DE COMPRAR MAQUINA ALGUNA, VEA LA NUESTRA
AGENTES GENERALES
CHARLES BLASCO & Co.
O'Reilly 16 moderno Teléfono A-7808
C 7534 18-Oct.

THE ROYAL BANK OF CANADA
AGENTE FISCAL DEL GOBIERNO DE LA REPUBLICA DE CUBA PARA EL PAGO DE LOS CHEQUES DEL EJERCITO LIBERTADOR
CAPITAL Y RESERVA . . . \$ 24,000,000
ACTIVO TOTAL 175,000,000
EL ROYAL BANK OF CANADA ofrece las mejores garantías para Depósitos en Cuentas Corrientes, y en el Departamento de Ahorros.
SUCURSALES EN CUBA:
Habana: Obrapia 35.—Habana: Galiano 22. Muralla 52. Monte 118.—Bayamo.—Cienfuegos.—Cárdenas.—Camagüey.—Caibarién.—Ciego de Avila.—Guantánamo.—Matanzas.—Antilla.—Manzanillo.—Puerto Padre.—Santiago de Cuba.—Sancti Spiritus.—Sagua la Grande.
F. J. SHERMAN, Supervisor de las Sucursales de Cuba, Habana, Obrapia 33.
"Cartas de Crédito en Pesetas valideras sin descuento alguno en todas las plazas bancables de España e Islas Canarias."
2430 Oct-1

Recomendado por los Médicos del Mundo entero como uno de los más energéticos reconstituyentes el

OVO-LECITHINE BILLON
es soberano en el tratamiento de las Enfermedades siguientes:
ANEMIA, CLOROSIS, NEURASTENIA, RAQUITIS, TUBERCULOSIS, FOSFATURIA, DIABETES
y todas enfermedades que causan una desnutrición rápida.
Es la ÚNICA de todas las lecitinas que haya sido el objeto de comunicaciones a la Academia de las Ciencias, a la Academia de Medicina y a la Sociedad de Biología de París.
ÉTABLISSEMENT POULENC FROS, 92, r. Vieille-du-Temple, París y todas farmacias.
En La Habana: DROGUERIA SARRA y en todas Farmacias y Droguerías.

SIN OPERACION
CURA DEL CANCER
LUPUS, HERPES, ECZEMAS Y TODA CLASE DE ULCERAS Y TUMORES.
HABANA 49. Consultas de 11 a 1 y de 3 a 5
2434 Oct-1

Cerda, a 34, 36 y 38 centavos el kilo. Lanar, a 30, 32 y 34 cts. el kilo.

Matadero de Luyanó Reses sacrificadas hoy: Cabezas Ganado vacuno 66

Se detalló la carne a los siguientes precios en plaza: De toro, toretes, novillos y vacas, a 17, 19 y 21 cts. el kilo.

Matadero de Regla Reses sacrificadas hoy: Cabezas Ganado vacuno 8

La venta de ganado en pie Las operaciones realizadas en el mercado durante el día de hoy, fueron como sigue:

Recaudación ferrocarrilera Ferrocarriles Centrales de Cuba La Empresa "The Cuban Central Railways Limited" ha recaudado en la semana que acaba de terminar el día 19 del presente mes de Octubre, \$2,116, teniendo de más en la semana del 11, \$1,197, comparado con igual semana del año próximo pasado, que fué de \$2,499.

Vapores de travesía SE ESPERAN Octubre. 29—Montevideo, Veracruz y escalas.

SE ESPERAN Noviembre. 1—Alfonso XII, Bilbao y escalas. 1—María, Trieste y escalas.

SALDRAN Octubre. 29—Seguranca, New York. 30—Montevideo, New York, escalas.

VAPORES COSTEROS SALDRAN Alava II, de la Habana, todos los miércoles a las seis de la tarde, para Sagua y Caibarién, regresando los sábados por la mañana.—Se despacha a bordo.—Vista de Zulueta.

Puerto de la Habana BUQUES DE TRAVESIA ENTRADAS Octubre 28

De New York en 6 y medio días, vapor danés "Ketonla," capitán Tutzen, toneladas 2624, con carga general, consignado a W. H. Smith.

De Hamburgo y escalas en 24 días, vapor alemán "Epsweald," capitán Hoff, toneladas 3898, con carga y 24 pasajeros, consignado a Heilbut y Rasch.

BUQUES DESPACHADOS Octubre 28 Para Tampa vapor americano "Olivette," por G. L. Childs y Ca.

MANIFIESTOS Vapor español "Ramón de Larrinaga," procedente de Liverpool, consignado a Galbán y Ca.

Para la Habana Consignatarios: 78 bultos maquinaria y 100 cajas vino.

Para los Matanzas Consignatarios: 100 cajas vino, 100 cajas azúcar, 100 cajas café, 100 cajas cacao, 100 cajas arroz, 100 cajas azúcar, 100 cajas café, 100 cajas cacao, 100 cajas arroz.

Para Cienfuegos Central Soledad: 1 bulto maquinaria, F. Gutiérrez y Ca.: 5 id. efectos, Odriozola y Ca.: 381 id. hierro.

Para Matanzas C. Cabanas y Ca.: 2 bultos efectos, Urechaga y Ca.: 12 id. id. Orden: 1,000 sacos arroz; 50 cajas bacalao; 10 id. vidrio y 278 id. hierro.

Para Cárdenas L. Ruiz y Hno.: 12 bultos efectos, Orden: 1,650 sacos arroz y 85 bultos efectos.

Para Cienfuegos Central Soledad: 1 bulto maquinaria, F. Gutiérrez y Ca.: 5 id. efectos, Odriozola y Ca.: 381 id. hierro.

512 Vapor americano "Mascotte," procedente de Cayo Hueso, consignado a G. Lawton Childs y Ca.

COLEGIO DE CORREDORES COTIZACION OFICIAL CAMBIOS

Table with columns for Bank and Commercial rates, listing various currencies and exchange rates.

Manifiesto de vapor español "Ramón de Larrinaga," procedente de Liverpool, consignado a Galbán y Ca.

Para los Matanzas Consignatarios: 100 cajas vino, 100 cajas azúcar, 100 cajas café, 100 cajas cacao, 100 cajas arroz.

BOLSA PRIVADA COTIZACION DE VALORES OFICIAL

Table with columns for Billetes, Plata española, and Greenback, listing values and percentages.

Table with columns for Fondos públicos, Valor, and Pto, listing various public funds and their values.

El Banco de la Habana cuenta con todo lo esencial para proporcionar un servicio bancario de primera, y además ofrece las garantías de una administración prudente que se aseguran por su amplio capital y directiva bien conocida.

El pago quedará abierto desde el día 26 del corriente mes y al efecto de realizarlo, desde ese día, deberán acudir los portadores de las acciones a esta Oficina, Estación de Cristina, los Martes, Jueves y Sábados, de 8 a 10 de la mañana.

El pago quedará abierto desde el día 26 del corriente mes y al efecto de realizarlo, desde ese día, deberán acudir los portadores de las acciones a esta Oficina, Estación de Cristina, los Martes, Jueves y Sábados, de 8 a 10 de la mañana.

Compañía Havana Electric Railway's Light Power Preferidas, 104% 105

Observaciones Correspondientes al día 28 de Octubre de 1912, hechas en "El Almendares," expresamente para el Diario de la Marina.

Table with columns for Temperatura, Centígrado, and Fahrenheit, listing weather data.

OFICIAL MUNICIPIO DE LA HABANA DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACION DE IMPUESTOS

Se hace saber a los señores contribuyentes por dicho concepto que el cobro sin recargo quedará abierto desde el día 21 del corriente mes.

Empresas Mercantiles Y SOCIEDADES KRAWJESKI-PESANT CORPORATION

El Banco de la Habana cuenta con todo lo esencial para proporcionar un servicio bancario de primera, y además ofrece las garantías de una administración prudente que se aseguran por su amplio capital y directiva bien conocida.

El pago quedará abierto desde el día 26 del corriente mes y al efecto de realizarlo, desde ese día, deberán acudir los portadores de las acciones a esta Oficina.

El pago quedará abierto desde el día 26 del corriente mes y al efecto de realizarlo, desde ese día, deberán acudir los portadores de las acciones a esta Oficina.

El pago quedará abierto desde el día 26 del corriente mes y al efecto de realizarlo, desde ese día, deberán acudir los portadores de las acciones a esta Oficina.

El pago quedará abierto desde el día 26 del corriente mes y al efecto de realizarlo, desde ese día, deberán acudir los portadores de las acciones a esta Oficina.

El pago quedará abierto desde el día 26 del corriente mes y al efecto de realizarlo, desde ese día, deberán acudir los portadores de las acciones a esta Oficina.

El pago quedará abierto desde el día 26 del corriente mes y al efecto de realizarlo, desde ese día, deberán acudir los portadores de las acciones a esta Oficina.

El pago quedará abierto desde el día 26 del corriente mes y al efecto de realizarlo, desde ese día, deberán acudir los portadores de las acciones a esta Oficina.

El pago quedará abierto desde el día 26 del corriente mes y al efecto de realizarlo, desde ese día, deberán acudir los portadores de las acciones a esta Oficina.

El pago quedará abierto desde el día 26 del corriente mes y al efecto de realizarlo, desde ese día, deberán acudir los portadores de las acciones a esta Oficina.

MERCADO DE MATANZAS Se convoca a los tenedores de certificados de participación de bonos del Mercado de Matanzas, para el día 31 del actual.

La Junta Directiva de esta Compañía ha acordado el pago de un dividendo de Dos por ciento (2%) sobre las acciones ordinarias que equivale a 4 chelines por acción.

La Junta Directiva de esta Compañía ha acordado el pago de un dividendo de Dos por ciento (2%) sobre las acciones ordinarias que equivale a 4 chelines por acción.

La Junta Directiva de esta Compañía ha acordado el pago de un dividendo de Dos por ciento (2%) sobre las acciones ordinarias que equivale a 4 chelines por acción.

La Junta Directiva de esta Compañía ha acordado el pago de un dividendo de Dos por ciento (2%) sobre las acciones ordinarias que equivale a 4 chelines por acción.

La Junta Directiva de esta Compañía ha acordado el pago de un dividendo de Dos por ciento (2%) sobre las acciones ordinarias que equivale a 4 chelines por acción.

La Junta Directiva de esta Compañía ha acordado el pago de un dividendo de Dos por ciento (2%) sobre las acciones ordinarias que equivale a 4 chelines por acción.

La Junta Directiva de esta Compañía ha acordado el pago de un dividendo de Dos por ciento (2%) sobre las acciones ordinarias que equivale a 4 chelines por acción.

La Junta Directiva de esta Compañía ha acordado el pago de un dividendo de Dos por ciento (2%) sobre las acciones ordinarias que equivale a 4 chelines por acción.

La Junta Directiva de esta Compañía ha acordado el pago de un dividendo de Dos por ciento (2%) sobre las acciones ordinarias que equivale a 4 chelines por acción.

La Junta Directiva de esta Compañía ha acordado el pago de un dividendo de Dos por ciento (2%) sobre las acciones ordinarias que equivale a 4 chelines por acción.

La Junta Directiva de esta Compañía ha acordado el pago de un dividendo de Dos por ciento (2%) sobre las acciones ordinarias que equivale a 4 chelines por acción.

La Junta Directiva de esta Compañía ha acordado el pago de un dividendo de Dos por ciento (2%) sobre las acciones ordinarias que equivale a 4 chelines por acción.

La Junta Directiva de esta Compañía ha acordado el pago de un dividendo de Dos por ciento (2%) sobre las acciones ordinarias que equivale a 4 chelines por acción.

La Junta Directiva de esta Compañía ha acordado el pago de un dividendo de Dos por ciento (2%) sobre las acciones ordinarias que equivale a 4 chelines por acción.

La Junta Directiva de esta Compañía ha acordado el pago de un dividendo de Dos por ciento (2%) sobre las acciones ordinarias que equivale a 4 chelines por acción.

La Junta Directiva de esta Compañía ha acordado el pago de un dividendo de Dos por ciento (2%) sobre las acciones ordinarias que equivale a 4 chelines por acción.

The Cuban Central Railways Limited (Ferrocarriles Centrales de Cuba) Agencia General en la Habana, Banco Nacional 408 y 409

La Junta Directiva de esta Compañía ha acordado el pago de un dividendo de Dos por ciento (2%) sobre las acciones ordinarias que equivale a 4 chelines por acción.

La Junta Directiva de esta Compañía ha acordado el pago de un dividendo de Dos por ciento (2%) sobre las acciones ordinarias que equivale a 4 chelines por acción.

La Junta Directiva de esta Compañía ha acordado el pago de un dividendo de Dos por ciento (2%) sobre las acciones ordinarias que equivale a 4 chelines por acción.

La Junta Directiva de esta Compañía ha acordado el pago de un dividendo de Dos por ciento (2%) sobre las acciones ordinarias que equivale a 4 chelines por acción.

La Junta Directiva de esta Compañía ha acordado el pago de un dividendo de Dos por ciento (2%) sobre las acciones ordinarias que equivale a 4 chelines por acción.

La Junta Directiva de esta Compañía ha acordado el pago de un dividendo de Dos por ciento (2%) sobre las acciones ordinarias que equivale a 4 chelines por acción.

La Junta Directiva de esta Compañía ha acordado el pago de un dividendo de Dos por ciento (2%) sobre las acciones ordinarias que equivale a 4 chelines por acción.

La Junta Directiva de esta Compañía ha acordado el pago de un dividendo de Dos por ciento (2%) sobre las acciones ordinarias que equivale a 4 chelines por acción.

La Junta Directiva de esta Compañía ha acordado el pago de un dividendo de Dos por ciento (2%) sobre las acciones ordinarias que equivale a 4 chelines por acción.

La Junta Directiva de esta Compañía ha acordado el pago de un dividendo de Dos por ciento (2%) sobre las acciones ordinarias que equivale a 4 chelines por acción.

La Junta Directiva de esta Compañía ha acordado el pago de un dividendo de Dos por ciento (2%) sobre las acciones ordinarias que equivale a 4 chelines por acción.

La Junta Directiva de esta Compañía ha acordado el pago de un dividendo de Dos por ciento (2%) sobre las acciones ordinarias que equivale a 4 chelines por acción.

La Junta Directiva de esta Compañía ha acordado el pago de un dividendo de Dos por ciento (2%) sobre las acciones ordinarias que equivale a 4 chelines por acción.

La Junta Directiva de esta Compañía ha acordado el pago de un dividendo de Dos por ciento (2%) sobre las acciones ordinarias que equivale a 4 chelines por acción.

La Junta Directiva de esta Compañía ha acordado el pago de un dividendo de Dos por ciento (2%) sobre las acciones ordinarias que equivale a 4 chelines por acción.

La Junta Directiva de esta Compañía ha acordado el pago de un dividendo de Dos por ciento (2%) sobre las acciones ordinarias que equivale a 4 chelines por acción.

COMPANIA NACIONAL DE FIANZAS BANCO NACIONAL DE CUBA.—PISO 3º.—TELEFONO A-1055

CARTAS DE CREDITO Expedimos cartas de Crédito sobre todas partes del mundo en las más favorables condiciones.

ANTES DE EMPRENDER VIAJE Deje sus documentos, joyas y demás objetos de valor en nuestra Gran Bóveda de Seguridad.

BANCO NACIONAL DE CUBA ESTABLECIDO EN 1856.—Decano de los Bancos de la Isla de Cuba.

BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA ESTABLECIDO EN 1856.—Decano de los Bancos de la Isla de Cuba.

EL IRIS COMPANIA DE SEGUROS MUTUOS CONTRA INCENDIO Fundada en el año de 1855

Oficinas en su propio edificio: Empedrado número 34 Valor responsable. \$ 54,780,992.00

Una gran sorpresa. La firma de Menocal unida a la de Zayas. Ambos nombres fraternalmente enlazados para predicar el espontáneo y tranquilo ejercicio del sufragio "el más profundo respeto al derecho ajeno." Rugía paavorosamente la pasión. El cubano no conocía al cubano. El odio llamaba al odio, la sangre a la sangre. La república iba a dar un estallido.

Se ha encontrado, pues, la fórmula salvadora. Se ha acabado el estridente y pesal registro de las mutuas quejas y acusaciones. Se acabaron las víctimas y los victimarios.

Y ejercido libre y espontáneamente el ejercicio del sufragio, se acabó también el mortal y tremendo recurso de la manigua. Ya el dilema no es "el poder o la muerte," sino Zayas o Menocal.

Los graves instantes en que nos encontramos en virtud del natural ardimiento de este período de contienda electoral, nos mueven a pedir a nuestros parciales que no olviden un solo instante que el libre ejercicio del sufragio implica el más profundo respeto al derecho ajeno.

Se trata de cumplir con la más alta prerrogativa del ciudadano, y se ha de empezar por admitir que cada uno puede manifestar sin trabas, pero sin violencias, a quién prefiere entre los candidatos que se les ofrecen.

Esta, que es primordial en todas partes, resulta necesidad aun más imperiosa para los cubanos, que pueden salvar o perder la República, según que sepan poner coto a sus pasiones o les den libre rienda.

Nosotros esperamos confiadamente que nuestros conciudadanos nos sabrán justificar con su conducta, su amor a la patria y a su independencia.

Habana, 28 de Octubre de 1912.

Alfredo Zayas,
Mario G. Menocal.

Si fuera oportuno volver la vista hacia atrás se vería en esas patrióticas y sobrias palabras la más categórica y contundente desautorización al sistema seguido hasta ahora.

Pero miremos solo hacia adelante, hacia la tranquilidad del día electoral.

Y hacia el respeto y acatamiento al vencedor.

De La Discusión:

En pocas horas ha renacido la confianza pública y se logró comprobar en la práctica el excelente resultado de las precauciones adoptadas por el nuevo Comandante de la Plaza y Supervisor de Policía. El General Mendieta, que ha prestado señalados servicios a Cuba como patriota y militar, va a añadir, seguramente, un nuevo lauro a su historia. Nuestra capital puede sentirse, al fin, tranquila y resguardada.

Publicamos con satisfacción ese alto honor que recae en un cubano cuyo nombre resulta tan respetado en los más altos centros científicos, fuera de su propio país, al título positivo de una sólida reputación y de una laboriosidad incansable, y a esta extraordinaria distinción, añade el doctor Carrera Jústiz un reciente nombramiento de la Sociedad Internacional de Estudios Sociales de Suiza y otro de la Academia Americana de Ciencias Cívicas de los Estados Unidos.

Enviarnos nuestra felicitación al querido amigo, ilustre catedrático de nuestra Universidad.

El pequeño amargor de la cerveza la convierte en aperitivo y no hay ninguno que supere en cuantidades excitantes a la cerveza LA TROPICAL.

ZONA FISCAL DE LA HABANA

Octubre 28 de 1912

Total recaudado hoy, \$8,464-27.

LOS JEFES DE LOS PARTIDOS

Los Presidentes de los Partidos Conservador y Liberal suscribieron ayer el siguiente documento:

"Teniendo en cuenta los altos intereses de la patria cubana y que la pasión política puede hacer olvidar en estos momentos de natural efervescencia, los jefes de los partidos políticos que suscriben han creído un deber dirigir a sus parciales la siguiente recomendación:

Primero: Que se suspendan desde hoy todas las fiestas y manifestaciones públicas.

Segundo: Que aconseje a los periódicos de ambos partidos el respeto debido a la persona de sus adversarios, la moderación y la defensa de sus principios para dar así alto ejemplo de tolerancia y patriotismo.

Tercero: Que todos nuestros parciales se inspiren en esos grandes principios, y desterrando toda violencia ejercen sus derechos sin olvidar que estos tienen por fin afianzar y no debilitar nuestras instituciones.

Habana, 28 de Octubre de 1912.— Enrique José Varona.—Alfredo Zayas y Alfonso."

PARA CURAR UN RESFRIADO EN UN DIA tome LAXATIVO BROMO-QUININA.

El boticario devolverá el dinero si no le cura. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita.

DE POLICIA

EL CORONEL AGUIRRE

Algunos periódicos de la mañana han publicado que el coronel Charles M. Aguirre, jefe de Policía a las órdenes del Presidente de la República, pensaba abandonar este país, embarcándose para los Estados Unidos.

Nuestros informes nos permiten asegurar que es absolutamente infundado ese rumor y que el digno coronel Charles Aguirre no ha pensado emprender viaje ahora, y mucho menos en las presentes circunstancias.

TRASLADO DE INSPECTORES

El general Mendieta ha dispuesto que los tres inspectores del Cuerpo de Policía, o sean los capitanes M. A. Duque Estrada, Plácido Hernández y Antonio B. Ainciaré, permanezcan en la Jefatura de Policía durante varios días para encomendar los servicios que estime por conveniente.

Igualmente se ha dispuesto que todos los oficiales y vigilantes que se encuentran destacados se incorporen a sus estaciones para servicio.

CIRCULAR

Cuerpo de Policía Nacional.—Jefatura.—Orden general número 814.—Licencias.

Habana, 28 de Octubre de 1912. Se deja por la presente en suspenso, hasta nueva orden, el curso y tramitación de las solicitudes de licencias para asuntos propios y se interrumpe asimismo el disfrute de las ya concedidas también para asuntos propios.

En su consecuencia, todo miembro del instituto, que se hallare en esta capital, en el goce de ella, se incorporará inmediatamente al servicio, para volver a continuar en el goce de la misma pasado el día tres de Noviembre próximo.

Los señores capitanes y jefes de las respectivas oficinas, se encargarán de notificar a los interesados de la presente orden, a la que dará además la conveniente publicidad.

Se exige el más exacto cumplimiento de la presente orden.

P. O., brigadier general Jefe de la plaza.

M. Esriade,
Inspector.

NOTAS IBERO-AMERICANAS

CHILE

Paz y trabajo

Día por día, y en la misma medida que se acrecienta el progreso y el florecimiento en todos los órdenes de las actividades sociales en las naciones Sud-americanas, nótase también el aumento de cordialidad en las relaciones y el estrechamiento de amistad entre las repúblicas chilena y argentina.

Es una ostensible demostración de ese afecto, la donación que este último país ha hecho al de Chile de un espléndido y valiosísimo palacio para que sea instalado en él la Legación de esa república.

La prensa chilena da detallada cuenta de la solemnidad con que fué llevado a efecto el acto de la entrega oficial del referido edificio, acto al que concurrieron los ministros, los presidentes del Senado y de la Cámara de Diputados y de la Suprema Corte de Justicia, Secretario de la Presidencia, y gran número de altos funcionarios y donde como era natural se pronunciaron los discursos de rigor para la posesión del suntuoso inmueble.

Elo es indudablemente una prueba material de delicada atención que da la Argentina a su vecina nación, y por la cual ésta ha de conservar un profundo reconocimiento.

Por otra parte, la tirantez que du-

rante largo tiempo habían venido sosteniendo en sus relaciones diplomáticas Chile y Colombia, se han suavizado en forma notable, y esa nueva actitud amistosa empieza a dar sus benéficos y convenientes resultados, puesto que se asegura con gran insistencia que se hallan muy avanzadas las negociaciones conducentes a la celebración de un tratado de comercio y navegación entre los citados países.

La noticia ha sido acogida con singular agrado por la opinión pública de ambas naciones y comentada por toda la prensa, sin disparidad de criterio como de alta conveniencia política y material para el progreso y ensanchamiento de la riqueza de sus respectivas producciones.

No han sido defraudadas en verdad las esperanzas concebidas por el país chileno al subir el señor Barros Lugo a la Presidencia de la República, de que había de encaminar por sendas prácticas y honradas su administración y sus actos políticos, hasta conducirlo a una era de envidiable paz y desarrollo de sus vastas riquezas. Sus actos de Gobierno y sus acertadas iniciativas en todos los asuntos de orden interior y exterior, sólo plácemes y entusiásticos aplausos ha merecido de todos los partidos políticos, y por consiguiente de la prensa unánime de aquella república desde el día en que sus amigos y sus adversarios adoptaron el patriótico acuerdo de designarlo como candidato de transacción para que ocupara la Primera magistratura.

No ha habido motivos para arrepentirse de la obra.

En estos mismos instantes su atención está reconcentrada en que se lleven a cabo las maniobras navales, pues uno de los asuntos, el aumento de la Marina de guerra, ha sido en lo que ha demostrado mayor interés el Gobierno de aquella nación, y la cercana realización de ese hecho ha despertado un vivísimo entusiasmo en todo el pueblo.

Los planes y detalles de dichas maniobras formados por la Academia Nacional de Marina, será en breve, si ya no lo ha sido, sometido a la serena deliberación del Consejo de Almirantes.

En tanto, y como otra ostensible manifestación del florecimiento de la riqueza pública y de la envidiable situación económica del país, ya ha sido colocado el primer bloque de los cimientos en Valparaíso de las nuevas y grandes obras que han de llevarse a cabo en dicho puerto, acto semejante al que concurriera el señor Presidente de la República.

Esas obras fueron contratadas por la suma de quinientos millones de pesos, moneda americana, por la firma

inglesa de Pierson and Son, y deberán estar terminadas dentro de ocho años, incluyendo un tajamar, un muelle de media milla de largo, y un hermoso faro.

Con señaladas muestras de simpatías y con laudables encomios de la prensa, ha sido recibida en el país de que venimos ocupándonos, la noticia de haber expedido el Rey D. Alfonso XIII una Real Orden, autorizando la constitución de una Cámara de Comercio española en la capital de Santiago.

PARAGUAY

Rumores falsos

El cable y aun algunos periódicos, centro americanos, han venido dando como cosa cierta los posibles o casi seguros movimientos revolucionarios que se preparaban en la república paraguaya.

Oficialmente ha sido desmentido ese rumor; por el contrario, según las últimas informaciones llegadas de la Asunción, la tranquilidad es absoluta en aquella República, así como en el litoral de la Argentina, lo cual hace desvanecer del todo las sospechas abrigadas, de que pudieran ser interrumpidas las buenas condiciones en que se halla el Paraguay para acrecentar su progreso y subsanar los males sufridos por consecuencia de las hondas perturbaciones sufridas recientemente por las ambiciones del celebrísimo Jara.

Esos mismos últimos rumores es muy creíble que obedezcan y sean de procedencia jarista, y que no persigan otra finalidad que la de levantarle obstáculos y buscarle dificultades al actual Gobierno, que es, entre paréntesis, el primero que en aquel país puede decirse que se ha constituido legalmente en estos últimos tiempos.

El gobierno actual a lo que parece, se halla sólidamente constituido, y sobre todo significa la representación genuina de la voluntad del pueblo, del país entero, y por lo tanto merece la confianza de la opinión en general, la cual espera mucho de su acción en favor del desarrollo de la propiedad nacional cimentado en el orden y paz.

Bien merece esa tranquilidad y una nueva era de paz octaviana el Paraguay, después de tanto sufrir cuarteles y dictaduras onimosas en estos últimos tiempos.

¡Qué hermosa y benéfica es la paz! La única obsesión de los pueblos debiera ser perdurar en ella, vivir a su benéfica sombra.

IMPORTANTE A LOS HACENDADOS, PINTORES, PROPIETARIOS DE FINCAS URBANAS, EMBARCACIONES Y ARQUITECTOS.



LONGMAN & MARTINEZ
BULL DOG BRAND
NEW YORK

PINTURAS PURAS SEMI-PASTA DE **LONGMAN & MARTINEZ**

ESTAS pinturas son de general consumo en los Estados Unidos.—Un galón de esta pintura pesa próximamente 14 libras; se le puede agregar $\frac{3}{4}$ de galón de Aceite de Linaza, obteniendo 1 y $\frac{3}{4}$ galones de pintura líquida.—De este modo se reduce su costo.

CENTRALES de gran importancia la han empleado en Cuba por más de 10 años, especialmente en las Provincias de SANTA CLARA, CAMAGUEY Y ORIENTE.

ESTAS pinturas se venden en las Ferreterías.—Por catálogos de colores GRATIS é informes dirigirse á

ROMAN ZABALA
SAN IGNACIO 44, (ALTOS.) HABANA.

C 3314 1-Oct.

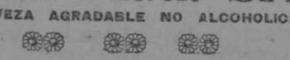
PEPSINA DE CASTELLS
GRANULADA EFERVESCENTE

PRECIOSO REMEDIO EN LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO

Sus maravillosos efectos son conocidos en toda la Isla desde hace más de treinta años. Millares de enfermos, curados responden de sus buenas propiedades. Todos los médicos la recomiendan.

3376 Oct-1

NUTRE.—ENGORDA
MALTA Y LUPULO SARRA
CERVEZA AGRADABLE NO ALCOHOLICA

DOCEÑA #1-80  Droguería SARRA Farmacias

Específico de notable efecto para aliviar y curar Dolores.



ACEITE ELÉCTRICO
ó "Rey del Dolor"
Del DR. CHAS. DE GRATH

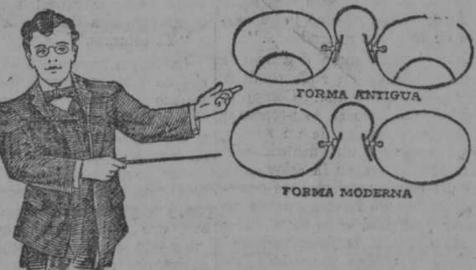
Reconocido por la profesión y usado en todo el mundo civilizado.

Produce excelentes resultados en el Reumatismo y la Neuralgia, el Torticolis, Calambres, Contusiones, Dolores de espalda y cintura, Dolor de oídos, Dolor de muelas, etc.

PREPARADO POR **LANMAN & KEMP** NEW YORK
De venta en todas las Droguerías y Farmacias.

USTED no puede dejar de ser viejo, pero puede continuar pareciendo joven.

Según Mark-Twain, un hombre empieza á envejecer cuando comienza usar dos pares de lentes, uno para ver lejos y el otro para leer.



FORMA ANTIGUA
FORMA MODERNA

Nuestras piedras de dos vistas, sin raya ni pegamento, combina dos pares de lentes y parecen uno. Somos los únicos fabricantes y nuestra experiencia es la mejor garantía.

EL ALMENDARES
OBISPO 54.—GARCIA HNO. Y CIA.—APARTADO 1024
REMITIMOS CATALOGO GRATIS.

3404 Oct-1

NO MAS SORDOS

¡El milagro hecho todos oyen!

EFODITON RACHEL probado en 30 años práctica clínica, cura a toda edad y por crónico sea el caso la sordera y zumbidos de oídos, que privan al. Uso fácil sin peligro y de acción rápida al órgano auditivo, que sensibiliza y vivifica. Venden un dollar, el **ODITON RACHEL** las boticas de América y Filipinas.

Todos los que padezcan de sordera deben pedir al Dr. Rachel. **ARENAL 1.º Madrid**, prospecto explicativo, que se remite gratis.

VERMIFUGO DE B.A. FAHNESTOCK
ESTABLECIDA 1827.

FIRME HASTA HOY Y SIN RIVAL PARA LA EXTIRPACION DE LAS LOMBRICES, EN LOS NIÑOS Y ADULTOS.

B. A. FAHNESTOCK CO.
Pittsburgh, Pa. E. U. de A.
De venta en todas las droguerías y farmacias.

BUENAS NUEVAS para los dispépticos.

El remedio que tanto éxito ha tenido en Europa, **Stomalix**, cura cuando otros fallan.

Importa nuevo vigor digestivo á estómagos debilitados. Está preparado por un médico afamado. Lo recetan los médicos. Sus propiedades curativas son asombrosas. Es agradable de tomar y absolutamente inofensivo. Cura la flatulencia, la acedia, las náuseas, los desarreglos intestinales, las palpitaciones, el estreñimiento y demás desórdenes provenientes de un estómago descompuesto.

ELIXIR ESTOMACAL

STOMALIX

SAIZ DE CARLOS

tiene la eficacia y las propiedades que jamás se han combinado en ninguna otra medicina.

Es un nuevo santo y seña para llegar al completo restablecimiento, que se ofrece á cuantos padecen del estómago.

Purgatina SAIZ DE CARLOS. Cura el estreñimiento, pudiendo conseguirse con su uso una deposición diaria. Los enfermos biliosos, la plenitud gástrica, validos indigestión y atonía intestinal, se curan con la PURGATIVA que es un tónico laxante, suave y eficaz.

De Venta: Farmacias y Droguerías.

J. J. Hefecar, Obrapia 19, Habana.—Único Representante y Depositario para Cuba Oct-1
3433

LAS PASTILLAS DEL DR. RICHARDS

son lo que precisamente requiere el estómago al indigestarse ó caer en dispepsia. El estómago no es como el papel que, según el dicho vulgar, "aguanta todo lo que le pongan." El estómago es la base, la llave, el foco de la salud y de la vida y hay que tratarlo cariñosamente para que responda bien al tratamiento. Al estómago no hay que atacarlo de drogas cada vez que se indispone, porque la cura puede resultar peor que la enfermedad. Al estómago, cuando se resiste á digerir y deja que los alimentos se le agrien, fermenten y corrompan, produciendo las mil y una sensaciones desagradables y torturas consiguientes al estado de dispepsia, no se le cura ni alivia con preparados voluminosos y de descomposición desconocida, sino con remedios sencillos, probados y acreditados como buenos y dignos de confianza. Y ¿dónde habrá remedio que por más pruebas haya pasado y más confianza merecido que las PASTILLAS DEL Dr. RICHARDS? :: :: :: :: :: :: :: :: :: :: :: :: :: ::

Las Faenas del Campo

Todo está sujeto a la ley de compensaciones. Así sucede que la vida en los grandes centros de población con su atmósfera sobrecargada y viciada, sus estrecheces y apilamientos de humanidad tienen su paralelo en la existencia campestre más de acuerdo, es verdad, en sus principios generales, con las leyes de Na-

go y a otros mil inconvenientes encaminados todos a minar el sistema, la salud, empezando por deteriorar y descomponer el estómago y acabando por reclamar el uso de un remedio digestivo, pero digestivo de veras, como las Pastillas del Doctor Richards.

"Padecía fuertes dolores de estómago y continua falta de apetito, junto con bastante estreñimiento por espacio de dos años. Consulté a personas autorizadas, inclusive al farmacéutico señor Miguel A. Morolego, quien me recomendó con singular empeño las Pastillas del doctor Richards. Seguí la recomendación de dicho señor, y el resultado fué hallarme curado con un aumento de quince libras en peso, después de consumir unos nueve frascos de tan excelente medicamento.

(Firmado) José Estrada García, campesino. S/c. Cisneros 41, Minas, Camagüey, República de Cuba.

(Sigue la firma del señor juez municipal, don Miguel Zúñiga, y un sello que dice: "Juzgado Municipal de Minas."

LOS SOFOCONES DE D. JUAN QUIÑONES

En su grandioso potrero, Ubicado en Cimarrones, El señor don Juan Quiñones, Opulento ganadero, Se entretiene, placentero, Sus haciendas en cuidar, En perseguir y en matar La caza, que es abundante, Y en loar a cada instante Las Pastillas de Richards.

Quiñones tiene un vecino muy campechano y cabal, Que se apellida Portal, Y se llama don Sabino. Tiene también un sobrino, Residente en Limonar, Encargado de un tejlar, No lejos de aquel partido, Y campeón decidido De las Pastillas Richards.

Los tres suelen juntarse En grata conversación Y prolongar la sesión Hasta la hora de acostarse. Y jamás, al retirarse Cada cual para su hogar, Se les olvida mentar, Con profunda convicción La consabida ración De las pastillas Richards.

Don Juan lleva la batuta En las deliberaciones Y sabe exponer razones Que están fuera de disputa. Y siendo hombre que ejecuta Lo que suele aconsejar, No hay manera de dudar De su objeto los motivos, Ni sus entusiasmos vivos Por las Pastillas Richards.

Durante el año pasado Para Camagüey salió Y en Nuevitas efectuó Una compra de ganado. El negocio realizado, Y él dispuesto a regresar, Lo acometió un malestar, Que anteriormente sintiera, Cuando aun no conociera Las Pastillas de Richards.

En la presente ocasión Conoció su existencia, Mas sólo por referencia De la pública opinión. El sentía excreación, Que no cuidaba ocultar, Hasta por oír mentar Lo que a medicina oíese, Sin que su horror excluyese Las Pastillas de Richards.

Pero al sentirse acosado De cólicos flatulentos Y de vómitos violentos Que lo dejaron prostrado, Al doctor Pérez Mercado Hizo al momento llamar; Este lo fué a visitar, Y después de examinarle, En seguida mandó darle Las Pastillas de Richards.

El efecto fué admirable De aquella resolución, Y vino la reacción En sentido favorable. Recuerdo grato y amable Que en él ha de perdurar, ¡Pues no es cosa de olvidar Cómo de sus sofocones Saquen a don Juan Quiñones Las Pastillas de Richards.

Con el curso de los días El mal se fué eliminando, Y el paciente recobrando Las antiguas energías. Ya de aquellas acedías Y copiosos vómitos Que así le hicieran rabiar, No queda ni la memoria, Dicho sea en honra y gloria De las Pastillas Richards.

Y al volver a su potrero Nuestro respetable amigo, Se declara fiel testigo A la faz del mundo entero. Y con su acento sincero Ha sabido transformar A la gente del lugar, Contentullos y parientes, En partidarios fervientes De las Pastillas Richards.

En la Juventud

Es un hecho incontestable que el período crítico por excelencia en la vida humana es entre los quince y veinticuatro años, en que ocurre el desarrollo de la juventud y se determina si la persona ha de poseer una constitución fuerte y robusta que la habilite para afrontar con ventaja las tremendas luchas de la vida, o si ha de ser un ente delicado y raquítico, pasto de mil y una enfermedades, candidato perpetuo a la tisis, destinado, cuando mucho, a arrastrar una miserable existencia. Por eso es tan necesario alimentarse bien en la primera juventud, y sobre todo, asimilarse los alimentos y aprovechar toda la substancia que contienen, pues de lo contrario, comer sin digerir, equivale a echar agua en una cesta. Las Pastillas del doctor Richards son, a este respecto, la salvación de innumerables personas jóvenes, porque aseguran, contra viento y marea, una digestión natural y permanente.

La señorita Celia Ibarra Acevedo, de 15 años de edad, empleada en el Consejo Provincial de Matanzas, República de Cuba, nos comunica lo siguiente: "Respetable señor doctor: Le participo que por espacio de tres años, casi día por día, estuve padeciendo crueles dolores ha-

cia la boca del estómago, fuertes jaquecas, vahídos, cólicos y náuseas, llegando poco menos que a postrarme de debilidad; que después de muchos esfuerzos por curarme todos me resultaron en vano, hasta que recurrí a las Pastillas del doctor Richards por haberlas visto anunciadas



en periódicos y folletos y oído a muchas personas alabar las rápidas curaciones que con las referidas pastillas se hacían, las cuales obtuve en casa de los señores viuda de Ernesto Triplet y Compañía. (Firmado) Celia Ibarra Acevedo, Mecanógrafa. Matanzas, Cuba.

El Corazón y el Estómago

A nuestro poder llegan numerosas comunicaciones de personas alegando padecimientos del corazón y pidiéndonos parecer sobre la manera de curarlos o aliviarlos, y otras en número igual o mayor, cuyos remitentes se felicitan por haberse curado graves enfermedades del corazón con las Pastillas del Dr. Richards, las cuales, como todo el mundo sabe, sólo se elaboraban, se recomiendan y se indican para enfermedades del estómago. Lo real y efectivo en el asunto es que los verdaderamente enfermos del corazón son poquísimos, por fortuna. Muchos que creen estarlo, padecen alguna afección del estómago, causada por gases que allí se forman y de algún modo estorban la acción de otros órganos vitales, entre ellos el corazón. Esto generalmente ocasiona más terror que peligro mientras la persona es joven y vigorosa; pero cuando se llega a cierta edad, que no necesita ser muy avanzada, debe tenerse cuidado, porque entonces las cosas se complican fácilmente. Todo se evita cuidando que en el estómago no se formen gases ni ventosidad, o eliminando los que por cualquier circunstancia se hayan formado, esto es, tomando las Pastillas del Dr. Richards.

Estuve un año padeciendo del estómago con recios dolores de vientre y profundo malestar en la región del corazón, no escribe un joven comerciante desde la Villa de las Lomas, llegando a caer en gran debilidad a consecuencia de la falta de apetito y de sueño que experimentaba y lo cual, además me ponía sumamente nervioso. Aconsejado por un amigo, fui a la botica "La Reunión," en la Habana y compré las Pastillas del doctor Richards, único remedio con que logré curarme." (Firmado) Bernardo Urrutia Aragón, del Comercio.—Santa Ana 22, Guanabacoa, CUBA. (Sigue la firma del señor concejal don Miguel Osorio.)



Las Pastillas del Dr. Richards

son la medicina casera por excelencia, el Tesoro del hogar, el artículo de primera necesidad que jamás debe faltar en ningún hogar doméstico, donde jamás falta ocasión de usarlas con aprovechamiento. Por íntima que sea la vida en familia y grande la semejanza moral, mental y material, entre los miembros que la integran, por lo mismo que, según suele decirse, cada individuo es un mundo aparte, cada

qual tiene su modo particular de ser y su costumbre propia, su sistema y su estómago particulares, su propensión a que le sienta mal lo que tal vez a su hermano le sienta bien o viceversa. Por eso no deben faltar en ninguna casa de familia las Pastillas del doctor Richards y donde falten deben adquirirse sin pérdida de tiempo, pues el diablo nunca duerme.

¿Cómo se cura la dispepsia?

Pues, señor, la dispepsia se cura fácilmente. Es materia de coser y cantar. La dispepsia se cura fortaleciendo el estómago cuando se le siente delicado; reanimando el hígado cuando se muestra pereoso y moviendo los intestinos cuando andan remisos y pesados, es decir, estreñidos. En otras palabras, la dispepsia

se cura tomando dos o tres Pastillas del doctor Richards, según los casos, después de cada comida; y de este modo, promoviendo la digestión, o lo que es lo mismo, sentando sólidamente las bases de una salud vigorosa y permanente. Mas, en atención a que las Pastillas del doctor Richards no son purgantes, cuando



el caso es de estreñimiento, se le remedia alternando las dosis de pastillas con algunos Laxocofitos del doctor Richards. Léanse atentamente las circulares que sirven de envoltorio interior a los frascos de las mismas. "Puedo decir que desde la infancia vengo padeciendo del estómago, atormentado sin cesar por las agruras, las acedías, los vómitos, el estreñimiento pertinaz, y con la extremada irregularidad del sueño y lo mismo del apetito. El mal humor había tomado carta de naturaleza en mi modo de ser. Por los dos últimos años se recrudecieron mis dolencias, no obstante haber consultado varias autoridades médicas, y así seguí hasta que cayó en mis manos un Almanaque del doctor Richards, animándome a probar las Pastillas que llevan dicho nombre. La noté alivio desde el primer pomo, y al cuarto me constó curado; pero tratándose de males tan arraigados, creí prudente continuar tomándolas algún tiempo más. (Firmado) José Benzo Gómez, Agricultor, Antonio Maceo 92, Jovellanos.—Matanzas, Cuba, 24 de Mayo de 1910. (Un sello que dice: "Farmacia del licenciado Nicolás Nin y Valiente, Martí 128, Jovellanos.")

Inapetencia

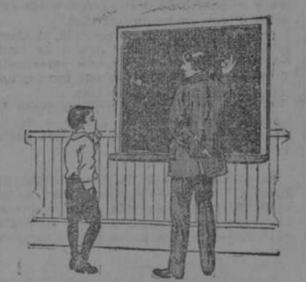
Jamás el sér viviente deja de nutrirse y de consumir. Mientras hay salud, el sistema absorbe lo suficiente para nutrirse, y además un sobrante del cual hace uso en determinadas ocasiones. Cuando el apetito deja de sentirse, no significa que el sistema deje de alimentarse, bien o mal, sino que lo hace a expensas del sobrante acumulado durante los períodos saludables. De aquí que la persona se debilita al comer poco y desfallezca al no comer exteriormente. A no ser por el con-

sumo interior, el estado de inapetencia sería un estado ideal de economía reduciendo a ínfimas proporciones al árido problema de la lucha por la vida. Desgraciadamente, hay que dar combustible a la máquina. Hay que promover el apetito cuando éste falte, no forzándolo ni creándolo artificial por medio de aperitivos, sino por estímulo natural que lo haga permanente, como sucede cuando se toman las Pastillas del doctor Richards.

El Maestro Dispéptico

Al discutir sobre las prendas de carácter que deben adornar a la persona encargada de administrar a las almas jóvenes el pan de la enseñanza, lo que primero resalta en esas prendas es un temperamento ecuaníme, sufrido, tolerante, benévolo, y no un carácter díscolo, irascible y sempiternamente bilioso, como forzosamente ha de resultarle a un maestro dispéptico, irritable, nervioso, a consecuencia de que los alimentos, lejos de aprovecharse y darle ánimo y vigor, se le indigestan, se le agrian y le fermentan por todo el sistema.

"Sentía agriarseme cuanto en el estómago me entraba, según me lo daba a entender la desagradabilísima sensación de agnaga que experimentaba, como también un excesivo amargor en la boca y salivación no menos fastidiosa. Duróme dos años esta situación, hasta que, cansado ya de tomar los más variados medicamentos, fuéronme recomendadas las Pastillas del doctor Richards por muchas personas, y en especial por el señor Gon-



zalo Tablada, alcalde de esta población. El remedio lo compré en la Farmacia del doctor Natalio González, y sus efectos me han dejado complacidísimo."

(Firmado) Manuel Artime Fajardo, Maestro. Calle Francisco Varona, Victoria de las Tunas, Oriente.—Cuba. Julio 28 de 1910.

Una Joven Dispéptica

Si triste es para una persona de edad estar enferma, ¿cuánto peor debe ser para una joven que debería estar llena de vida, de alegría y de esperanzas, el



ne el sufrimiento moral de ver a sus compañeras gozando de la salud de que ella carece y de los recreos propios de la juventud. Pero, afortunadamente, el remedio está a mano; las Pastillas del doctor Richards devuelven a la joven sus esperanzas perdidas, juntamente con la salud codiciada.

"Estuve padeciendo por espacio de dos años y bajé de peso desde 115 a 90 libras. Me atormentaban los dolores de estómago, los vómitos y el dolor de cabeza. Sentía frecuentes desvanecimientos y fuertes palpitations del corazón que no me dejaban dormir. Una señora maestra de Corral Falso, me recomendó sus Pastillas de Richards y ellas me han devuelto la salud. Pueden hacer el uso que gusten de estas líneas."

(Firma) María Dolores Morell, Isabel, Provincia de Matanzas, CUBA.

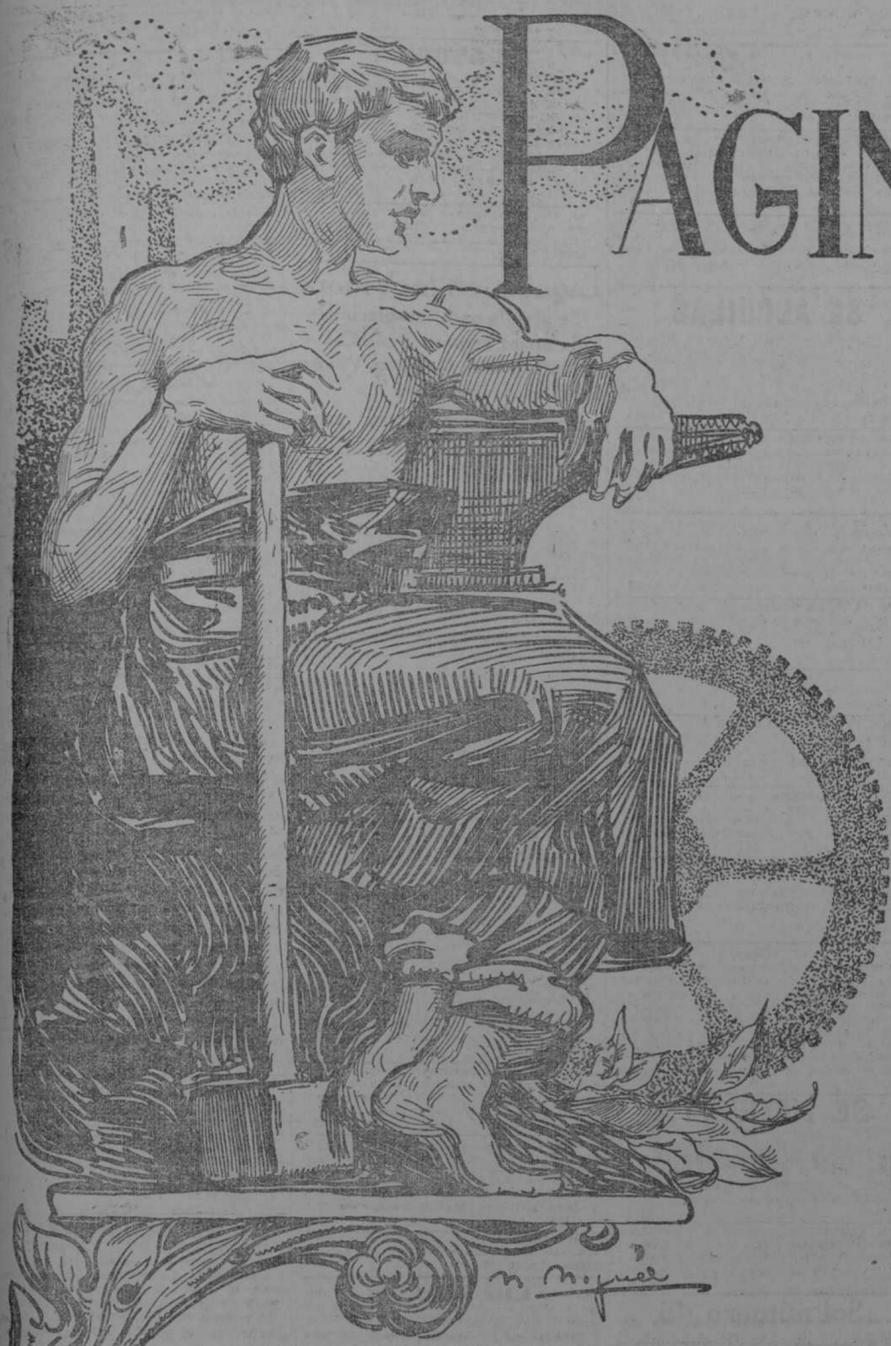
Nervios alborotados

Las pastillas del doctor Richards no constituyen propiamente un tónico nervioso. Son un remedio estomacal, digestivo, que jamás falta en el objeto a que se le dedica. Del estómago sano proceden los principales elementos de la salud, sangre vigorosa y nervios activos cosa que no puede dar de sí un estómago enfermo, inhabilitado para la buena digestión. Cuando la agitación y la nerviosidad coinciden con mengua o falta de apetito, el mal proviene del estómago y a este órgano hay que atender con preferencia, o no hay curación que valga. "Quiero hacer constar que habiendo padecido fuertes dolores de estómago, al extremo que me despertaban por las noches; gran debilidad, falta de apetito, estreñi-

miento, gran agitación nerviosa y molestísimas palpitations del corazón, etc., recobré toda mi salud con el uso de las Pastillas del doctor Richards, que inducido por un folleto, obtuve en la Farmacia Central, Cárdenas.

Me complazco, asimismo, en autorizar incondicionalmente al doctor Richards y a su respetable casa para hacer el uso que mejor convenga y durante les parezca de esta mi verdadera manifestación, como también me obligo voluntariamente a contestar cualquier carta que se me dirija respecto de mi curación con la susodicha medicina." (Firmado) José González Rodríguez, Administrador de Correos.—Itabo, Provincia de Matanzas, CUBA.

PAGINA DEL OBRERO



El socialismo de Estado

La necesidad evidente de mejorar la situación de las clases obreras y al mismo tiempo el legítimo y humano deseo de que este mejoramiento no trajese aparejadas las revueltas y los disturbios que anunciaban los exagerados radicalismos de anteriores escuelas, hizo surgir lo que se dió en llamar socialismo de Cátedra y más tarde socialismo de Estado, porque, en resumen, el primero no viene a ser otra cosa que el precursor del segundo, ambos con idéntico programa y ambos con un mismo fin. Preferimos, además, darle el nombre de socialismo de Estado, porque ambas escuelas fían el mejoramiento de las clases proletarias a la acción del Estado, casi exclusivamente. Según Brañas, para los socialistas de la cátedra, "el Estado debe estudiar los hechos oficiales, reunir todos los datos históricos y estadísticos necesarios y luego resolver con buenas leyes todas las cuestiones económicas que se presenten."
En qué consiste el socialismo de Estado? Según Serpe Pimentel "en que éste además de cumplir sus funciones esenciales que son mantener el orden, defender el país, hacer justicia y administrar, tratando siempre de intereses públicos y no de los de determinadas personas, en que además de esto, decimos, el Estado a costa de los impuestos que todos pagan, remedia ciertas miserias particulares o de clase."
Como se ve, aunque aparentemente distintos—no opuestos—ambos socialismos, vienen a ser uno mismo; un puente echado entre la economía política y el socialismo. Las leyes generales económicas desaparecen para este nuevo socialismo. El carácter absoluto que a los principios económicos se atribuía y que los socialistas negaron siempre, triunfa por un momento, pero no para dar el éxito a los secuaces de Carlos Marx ni para desautorizar en absoluto a los continuadores de la obra de Adam Smith y Juan Bautista Say: "Las leyes de que se ocupa la Economía no son leyes de la naturaleza, sino las que dicta el legislador," dijo Emilio Laveleye, uno de los primeros socialistas de cátedra; de esta aseveración nace todo el flamante socialismo repleto de buenos deseos y escaso de acom-

placimientos. "No existe, pues, una Economía abstracta, cosmopolita, fundada sólo en el egoísmo o interés personal, como pensaba Smith; no hay más que una Economía del Estado, práctica, realista, que debe trasladarse en una legislación económica, agrícola industrial y mercantil."
Tal es el llamado socialismo de cátedra o del Estado, que en mayor o menor grado, como afirma un escritor contemporáneo, ha existido siempre, pues no otra cosa es la obligación de crear establecimientos de beneficencia (o subvenir a ellos) para huérfanos y viudas, para invalidos y enfermos que no tienen familia que los cuide y también para aquellos a quienes no alcanza la beneficencia o caridad particular, y hasta para clases enteras, como la de los obreros cuando son mal retribuidos, o cuando, por cualquier motivo, falta o escasea el trabajo; establecimientos de seguros o de crédito, sociedades cooperativas y otras instituciones de igual índole, subvencionadas por el Gobierno, es lo que constituye el socialismo de Estado. A esto podemos agregar la prohibición del trabajo los domingos o cualquier día de la semana, la limitación del diario trabajo para los hombres, la limitación en mayor grado aún, del de las mujeres y los niños, legando hasta prohibirlo en determinadas circunstancias, etc. Coarta, es verdad, la libertad individual, pero lo hace siempre atento al bien general, al de la sociedad.
Fué en Alemania, el país socialista por excelencia, donde nació y se desarrolló esta clase de socialismo, y, entre los que con más tesón lo defendieron, figuran nombres tan ilustres como los de Schomburg, Adolfo Wagner, Bismarck, Brentano, Hanssen, Scheel, Dietzel y tantos otros, siendo uno de sus triunfos principales las leyes sobre accidentes del trabajo y el seguro obligatorio de los obreros, en estos últimos tiempos implantados también en España por medio de leyes que no han merecido ciertamente toda la atención a que tenían derecho.
Los decididos rebuscadores de extraños socialismos, afirman que el socialismo tradicional, aclarador de los proyectos de Luis Blanc y el primero que en la Asamblea de Londres de 1891 se apartó de la Internacional, fué el primer precedente del socialismo de Estado. Sea de ello lo que quiera, lo que resulta fuera de toda duda es: que ya en el *Manual de Economía Política* publicado nueve años antes, en 1882, bajo la dirección de Schomburg, se apuntaban los principios de esta nueva escuela que es la que cuenta hoy con mayor número de adeptos entre las clases ilustradas.
Entre éstos debe contarse en primer lugar a Schaffle, el erudito profesor

austríaco que tanta popularidad alcanzó por su libro: *La quinta esencia del socialismo*. No hay que fiar mucho sin embargo en la fijeza de criterio de Schaffle, pues a menudo incurrir en lamentables contradicciones, inclinándose tan pronto al colectivismo como al socialismo de Estado, el cual, por lo que de él llevamos escrito, se ve bien claro que pueden aceptarlo sin titubear, aun las clases más conservadoras; porque como dice Serpe Pimentel, este socialismo lo han practicado, cual más cual menos, todos los gobiernos desde hace largo tiempo y lo practican en la actualidad, unos con el fin de auxiliar, dentro de lo posible, a personas o clases desvalidas (lo cual es perfectamente razonable y justo), otros para desviar un tanto a esas clases de las propagandas revolucionarias, o para halagar a las escuelas socialistas cuando creen que tienen importancia política. El Estado debe velar por la prosperidad de sus individuos y por su bienestar, y cuanto más avance en tal sentido, más ha de irle mirando el terreno al socialismo clásico y radical.
L. Y LABASTIDA.

Cartas

Mi querido X: Has visto en mi carta anterior quienes son los apóstoles que os predicán doctrinas de salvación, a quienes debes escuchar y cuáles son los resultados de sus predicaciones respectivas. Y al fin aseguraba que esos resultados tan distintos proceden lógicamente de las doctrinas por unos y otros sustentadas. Vamos a verlo.
Si, como os dicen los falsos apóstoles que ahora os han salido... sabe Dios de dónde, no hay más vida que la presente; si no sacamos de nuestra existencia en este mundo, más provecho que el que podemos gozar aquí; si nuestra vida no tiene más objeto que pasar aquí los años de la mejor manera posible, ¡ah! entonces yo sería el primero en protestar contra este orden de cosas, que nos obliga a pasar la existencia trabajando, mientras otros, más felices, no necesitan del trabajo para tener una vida llena de comodidades. Nada, nada, si nuestro único fin es gozar aquí abajo, repito que yo soy el primer anarquista y el primer ladrón y el hombre más inmoral y corrompido, pues el caso sería gozar...
Pero este no es el fin de una criatura racional, este es el fin de las bestias; y aquí tienes, como siempre, a la impiedad considerándonos como os consideraban los paganos, según hemos visto.
El hombre fué creado para algo más, superior a la vida grosera de las bes-

tias, y las mismas desigualdades que en el mundo observamos, la misma circunstancia de que seamos pobres los más, mientras otros son ricos; de que tenemos que trabajar para comer, y trabajar a veces muy duramente mientras otros hallan siempre la mesa puesta con poquísimo o ningún trabajo de su parte, bien claramente nos indican que el fin del hombre traspasa los límites del mundo que habitamos.
Todos los hombres somos iguales, como tales hombres. El más poderoso monarca podrá ser superior a mí porque está revestido de una autoridad de que yo carezco, pero aparte de que esa autoridad sólo puede tocarme porque viene de Dios, precisamente por lo que voy a decir, como hombres somos iguales delante de Dios que nos dió el ser. Si pues todos somos iguales, si todos, como hombres, tenemos los mismos derechos, ¿por qué unos han de ser felices y otros desgraciados? ¿Por qué unos padecen mientras otros gozan? Estas preguntas no pueden ser contestadas por la impiedad, que necesariamente nos deja padeciendo y sin explicar ese padecer; haciéndonos padecer porque sí, y por lo tanto haciéndonos cada día más infelices, dejándonos abandonados en la mano de la desesperación.
No me vuelvas con que esos caballeros quieren acabar con las riquezas, quitar las desigualdades sociales y acabar con los pobres, pues ya te he demostrado que todo esto es una quimera, porque siempre tiene que haber pobres y ricos, patronos y obreros, hombres que trabajan en labores difíciles, y otros que los tengan más llevaderos; mineros y escribientes, por ejemplo. Y más aun: demos por hecho el absurdo de que todos nos igualemos en trabajos y riquezas; pues las desigualdades no desaparecerían, ya que unos tendrían salud robusta, mientras otros luchan con enfermedades dolorísimas. Si no hay más vida que la presente, ¿cómo se explica esa desigualdad entre hombres iguales por naturaleza? Hacemos esta pregunta a un demagogo, a uno de esos que os dicen pestes de la Religión, porque les estorba para sus planes siniestros, y nada sabe contestar sino que debes entregarte a la desesperación, a la anarquía, al saqueo, al pillaje, para gozar como los otros.
Pero preguntas a un católico y te contesta con nuestro gran poeta:
Ciego, ¿es la tierra el centro de las almas?
Procura tener presente lo dicho, pues otro día continuaré sobre este asunto, para no alargar demasiado esta carta.
M. A. M.

Al óleo

Una casa limpia presa en el follaje trepador y alegre de la enredadera; un hornillo en ruinas con rústico techo sembrado de tejas; un corral abierto y una diminuta graciosa portilla de tablas estrechas cerrando un huertuco florido que tiene dos carros de tierra; gallinas que escarban sin imbrobo el suelo esponjoso de la plaza; (fuero dos cerdos hinchados en un charco inmundicio que hay bajo una higuera; un labriego a punto construyendo un carro que le hace rascarse con harta frecuencia; un rapaz descaído de semblante alegre sentado en la tierra; una linda moza que en el balconcillo riega unos claveles que de luz reventan; un gorrion posado sobre el roto alero de la casa vieja.
y otra ave muy blanca, flotando en el aire, que el alma en dulzuras y amores anega; ¡la dulce poesía que tiende en el cuadro sus alas risueñas!
J. M. BALBONTIN.

Ideas de oro

Tengamos confianza en nuestro propio esfuerzo. Y guardemos la convicción de que los tiempos futuros nos reservan felicidades morales verdaderas.
En el desvanecimiento de los odios, en el deshielo del mal, cuando sobre la tierra redimida y libertada por el sol rojo de nuestros triunfos, comienzan a destacarse sobre horizontes en flor los minaretes ideales de las ciudades apacibles y tentadoras; cuando el hombre, atigerao de sus prejuicios seculares, de sus egoísmos torvos y sus enfermizas desconfianzas, pasé los ojos en derredor y comprendan al fin la lección de la Naturaleza; cuando dentro de cada uno de nosotros broten jardines de simpatía hacia todo lo que vive, y sea la mirada cariñosa, la palabra ternura y el gesto fraternidad; cuando todo lo que palpita vibre en el ritmo de la armonía universal, entonces, recién entonces, empezará a realizarse el porvenir.
Mientras lleguen esos tiempos de luz, tratemos de practicar la Justicia

y la Mansedumbre, esas dos alas del hombre que nos permiten salvar los límites de la vida y entrar en la eternidad.
M. UGARTE.
De Paul Verlaine
Mi sueño familiar
Como sueño tenaz surge en mi mente Una mujer que amo y que me adora, Que no siendo la misma a cada hora Otra tampoco es ni diferente.
Mi corazón para ella transparente, No es un problema, a su sabor lo explora; Ella tan solo puede cuando llora Retrosacar los ardores de mi frente.
¿Es morena?... ¡Tal vez! ¿Rubia? Lo ignoro... ¡Su nombre?... Eoca musical, sonora, Los nombres de las muertas preferidas.
Por su mirar recuerda la escultura, Y hay en su voz el tono y la dulzura De las amadas voces extinguidas.
Rafael ALBA.
Un capítulo de historia
Ante mi vista tengo un fotograma que es de actualidad; corren por él rieles y tiéndense cadenas que parecen rechinar bajo el poder tirano de máquinas ocultas por la línea, que limita el cuadro con su ambiente de factoría explotadora de riquezas salvajes, próximas a entrar en la corriente de la civilización por obra y arte de la industria, que las aguarda impaciente para transformarlas a su antojo.
Difícil sería averiguar la naturaleza del cargamento, si la letra de molde siempre oficiosa, no se adelantara a cumplimentar la curiosidad despertada; es goma elástica, caucho como dicen allá por Sudamérica. Es savia arrancada a los bosques tropicales; lágrimas enajadas, vertidas por el dolor, si de él fuera capaz el trono de una planta.
Una historia horrible de dolores se esconde, no obstante, tras ese ambiente de progreso, representado por las máquinas. ¡Oh! y cuántas veces he pensado en la dureza acerada de esta civilización de mecánicos al servicio de egoísmos sin entrañas con ideales de mercader!
Esa historia corrió primero entre siseos por el mundo; llegó hasta el Vaticano y Pío X, pontífice a quien tan bien encaja el nombre, investigó, averiguó y persuadióse de que aquellos cuantos espantables eran verdica historia, y no cayó, mas dirigióse a los obispos de Hispanoamérica, y el mundo se enteró estremecido, no ya de crímenes, sino de crueldades que da pavor el relatarlas.
"Ciertamente, dice el Pontífice refiriéndose a pasados males, algo se ha hecho en favor de los indios, pero es mucho más lo que hay que hacer. Y cuando consideramos los daños y crímenes de que son víctimas horrorizadas el ánimo y nos entristece la más profunda compasión por aquella raza infortunada. Porque ¡hay nada tan cruel y bárbaro como quitar la vida a seres humanos a golpes de vara o con láminas candentes, casi siempre por causas levisimas y no rara vez por mera complacencia en atormentar; o caer sobre ellos con repentina violencia para hacerlos perecer a centenares, a miles, en horrible matanza, o asolar sus lugares para acabar con los indígenas, de quienes sabemos, por cierto, que algunas tribus han sido en los últimos años totalmente exterminadas!" Los hechos denunciados por el Pontífice coméntase por sí mismos; él con todo, en su alta prudencia no señala gobiernos, ni regiones y menos precisa compañías, felizmente en esta ocasión, ni siquiera de nuestra raza.
Un apartado rincón del Perú (Putumayo) es el teatro; los actores, empujados, pertenecen a una raza, a quien latinos temerarios, por boca de Demolin, han dado en la insipiente de llamar superior. A ella, sin duda, pertenecen los hombres que fija el grabado. Amén de su aire altanero y displicente, los denuncia su caso blanco, preferido en los trópicos por los hijos de Albión; los acusa el informe de Sir Roger, Cónsul general británico en Río Janeiro.
"Los indios han sido azotados frecuentemente hasta producir la muerte, narra Sir Roger en su informe. Casos hay, en que hombres y mujeres murieron bajo el látigo"; otros, días después. En caso de putrefacción de las heridas, los supervisores mataban sin piedad a los infelices. "En una estación me informó un subdito británico, que a su vez había empleado el látigo, haber visto azotar a las mujeres, por

que sus hijos no ofrecían determinada cantidad de caucho a fin de que el castigo les hiciera obreros más diligentes." Los niños eran excesivamente pequeños para someterlos al látigo. Este consiste en láminas de cuero de Tapir torcidas o trenzadas, bastantes, insinuá Sir Roger, "para cortar un cuerpo humano en pedazos."
Al indio se le mata también por hambre. "A hombres y mujeres se les mantuvo prisioneros en los depósitos de la estación, hasta morir de hambre. Las posiciones a que muchas veces obligaban a los desgraciados, no parecen producto de la invención humana, sino engendro del espíritu del mal, Sir Roger las relata: yo ¡para qué?
"Uno de los testigos declaró, agrega Sir Roger, haber visto quemar indios vivos más de una vez."
"En otra estación, el encargado, a fin de inspirar terror y a la vez no dejar traza de los cuerpos de sus víctimas, inventó procedimientos nuevos, para los cortos en la cantidad de goma. Ataba los brazos de las víctimas a la espalda; por la fuerza eran así conducidos al río y allí se les sumergía hasta perder el sentido, y no se les sacaba sino medio ahogado. Dos jefes declararon que, no mucho tiempo antes, se ahogó a dos indios."
¿Qué continuar? En ese documento oficial se cuenta de cientos de hombres, mujeres y niños, muertos por un solo empleado; de víctimas suspendidas por el cuello hasta casi ahogaras; elevadas por los brazos, dejándolas caer luego violentamente contra el suelo para estrellarlas; de mutilaciones, en fin, como las de cortar orejas a los morosos, cuando no satisfacían o acaso no podían satisfacer la avaricia de aquellas fieras con cara humana.
Punto final a estas carnicerías dignas de una horda de tártaros, y pensemos:
La superioridad de raza, que no respeta al hombre por débil y por atrasado que esté en ese camino que hemos dado en llamar progreso, es la superioridad de los dientes y garras afiladas del jaguar sobre la timidez innata del venado o del cervatillo inerme.
Los que se han complacido en amontonar cargos contra los conquistadores, pueden agregar ese capítulo de bondades y justicias, a los que dieron por extinguidas a las razas indias, que poblaban antaño Norteamérica.
A los apasionados por las grandes sajonas del momento, que se complacen en fantasear lo que será Suramérica colonizada por los hombres del Norte, lean ese capítulo de historia realizada y vivida en pleno siglo veinte, y abrupen, si les pluguere, el escrito por los alemanes en el siglo XVI en Venezuela.
Para ellos no habría misioneros que contuvieran el brazo de hierro de los conquistadores. Para ellos no habría Las Casas...
Asusta la dureza roqueña del corazón humano, y causa inquietudes esta civilización sin alma que aventaja hombres cual ceniza con la explosión de sus máquinas de guerra; que enturbia el cielo con su pensamiento y con el humo negro de sus chimeneas; que embrutece al hombre doblándolo sobre el suelo, o lo mecaniza al redar de los volantes, que seca con desdén las lágrimas y deja el corazón encendido en odios; que explota al débil y no tiene para él ni caridad que consuela, ni justicia que levanta.
Civilización sin alma fué la de Roma formidable, la de Asiria abrumadora, y pasaron, y de sus grandezas no quedaría rastro, sin Jesneristo, que es amor y caridad para todos los hombres sin distinción de razas.
J. Albariza y Loña,

Casos

Se acerca un caballero a donde están jugando varios individuos una partida de bolos. Uno de ellos, al lanzar la bola, la en la frente al curioso.
E jugador se acerca al lesionado y le dice para excusarse:
—Dispense usted, caballero. Soy muy corto de vista y creía que era usted un bolo.
—¿Conque dice usted que su bisabuelo fué quemado por hereje?
—Sí, señor. Ardía que era un gusto, según mis noticias. Conservo rus restos. Mírelos usted.
—Sólo veo madera a medio consumir.
—Es que le quemaron en effigia.

SELECCIONANDO

La verdad sobre la mujer japonesa

Aun en estos días, en que el Japon está considerado como una gran potencia...

Desde que la niña tiene seis o siete años de edad su madre la enseña a llevar a cuestas a su hermanito o hermanita...

La joven que, antes de casarse, era propiedad de su padre, una vez casada es propiedad absoluta de su marido...

TELEGRAMAS DE LA ISLA

OJENFUEGOS. Mitin conjuncionista. Tranquilidad.—La opereta.

Ayer celebró un mitin y manifestación conjuncionista, asistiendo más de cinco mil personas.

La población mnéstase tranquila, esperando se celebren las elecciones pacíficamente.

Ametta Gattini obtiene grandes éxitos en el teatro Luisa M. Ocaso.

YAGUAJAY. Un tiro fatal. 28-X-11 a. m.

Ayer, al regresar para Bamburga, un tren que conducía excursiones conservadoras, fué muerto casualmente...

MANZANILLO. Llegada de Loinaz.—Un mitin. 28-X-1. 55 p. m.

Ayer llegó a esta el general Loinaz del Castillo. Hizo un gran recibimiento y por la noche hubo un mitin...

SOCIEDADES ESPAÑOLAS MOVIMIENTO DE ENFERMOS EN "LA BENEFICA"

Ingresaron: Manuel Rodríguez Salazar, Manuel Quintana Carreño, Laureano Suárez López, José Meléndreras González...

EN LA "COVADONGA" Ingresaron: Josefa Gallego, Francisco Riera, Carmen Carbargos, Matilde Rodríguez...

Espectáculos NACIONAL.—Compañía cinematográfica de Santos y Artigas.—Estrenos diarios.—Función por tandas.

ALBU.—Compañía dramática. Función corrida. A las 8 1/2: El drama en tres actos Aurora.

TEATRO MARTI.—Compañía de zarzuela bufa cubana. Función por tandas. A las 8: La bella cinto histórica en cuatro partes...

CASINO.—Compañía de zarzuela española.—Función por tandas. A las 8: La bella cinto histórica en cuatro partes...

CINE NORMA.—Cinematógrafo y concierto.—San Rafael y Consulado.—Función por tandas.—Matinées los Domingos.

las La ley del tatuaje, El rey de los reporters, Riri aprende el hipnotismo, y Nelly la domadora y sus veinte leones.

Salón Turner.— Gran Cinematógrafo. Función diaria.—Estreno todas las noches.—Entrada y luneta die centavos.

PUBLICACIONES PRO-GALICIA

Hemos tenido el gusto de recibir el segundo número de la importante revista "Pro-Galicia", editada por la "Federación Gallega" de esta capital.

Como detalle, llamamos la atención sobre una serie de opiniones manifestadas por notabilísimos próceres de la colonia gallega de esta capital.

Esta frase elocuente y senella reúne el primordial objeto de la "Federación Gallega": elevar el nivel social e instructivo de las clases trabajadoras en Galicia.

AGRADECIMOS a don Juan Beltrán, secretario, el envío de este número de "Pro-Galicia."

"HISPANIA"

Muy legítimo es, sin duda, el interés que nuestro culto público y muy especialmente los comerciantes políticos, hombres de letras y abogados, han acogido...

Vease el sumario del último número recibido, correspondiente al corriente mes de Octubre.

Notas editoriales, por Hispano.—El tercer partido político en los Estados Unidos, editorial.—Las Cortes de Odiz, por B. Sainz Cano...

Los pedidos y suscripciones deben dirigirse, acompañando su importe de un peso moneda americana al año...

DICCIONARIO CASTELLANO DE BOLSILLO POR ALFONSO QUINTANA

Contiene todas las Palabras de la Última Edición del Diccionario de la Real Academia Española.

ALMANAQUE BAILLY-BAILLERE para 1913 Enciclopedia Popular de la Vida Práctica, Guía Turística y Económica...

AGUA DE LA SALUD DEL DR. GONZALEZ

El mejor purgante salino. No se altera. Su acción evacuante no falla.

PARROQUIA DE MONSERRATE

Novena de Animas Empezará el 24, a las 8 1/2, una misa cantada y el día 2 de Noviembre...

Discursos de Melquiades Alvarez

Dice Galdós: "En la Oratoria Política, así como ante el Parlamento y las multitudes, no hallaréis quien iguale a Melquiades Alvarez."

Documentos Parlamentarios recopilados por Ramón Alvarez en un elegante volumen cuidadosamente editado, \$1.90 plata.

CRONICA RELIGIOSA DIA 29 DE OCTUBRE Este mes está consagrado a Nuestra Señora del Rosario.

Sanctus Narciso obispo, Maximiliano, Quiñto, Jacinto y Zenobio, mártires; santa Eusebia, virgen y mártir.

Logra Narciso esta general estimación de los fieles y del clero, cuando vaó la silla patriarcal de Jesurálén por muerte del patriarca Dnelcaín.

Misas Solemnes.—En la Catedral y demás iglesias las de costumbre. Corte de Maria.—Día 29.

IGLESIA DE BELEN APOSTOLADO El viernes, primero, 1 de Noviembre, habrá misa con orquesta, a las 8, para pedir a Dios la prosperidad de Cuba.

SOLEMNES CULTOS que la Primitiva Real y Muy Ilustre Archicofradía de María Santísima...

SOLENNER NOVENARIO DOBLE DIA 30 DE OCTUBRE.—Por la mañana, a las 8 y media, misa de ministros con órgano...

SE COMPAN LIBROS y Bibliotecas, se va a domicilio. Obispo núm. 86, Librería. 12558 4-27

ARTES Y OFICIOS CAMPAÑA DE ARTE Creación y reforma de Jardines, Parques y Bosques a todos los estilos y gustos.

COMPRAS ¡OJO, OJO! Se compran trapos limpios grandes, á cinco centavos libra, Informes en la Administración de este periódico, pregunten por el portero.

SOLICITUDES DE SEÑORA INGLESA GRADUADA, DA CLASES DE INGLES EN LOS ESTUDIOS DE PRIMERA ENSEÑANZA...

PARROQUIA DEL ANGEL A nuestra Señora del Sagrado Corazón El día 31, a las 8 a. m. se cantará la misa...

COMUNICADOS. Habana, Octubre 18 de 1912. Sr. Director del DIARIO DE LA MARINA

AVISO a los acreedores, el los huilero de la bodega en el pueblo de San Cristóbal, Calle Real núm. 8.

ENSEÑANZAS SAN ELOY GRAN COLEGIO EN EL CERRO De Iru y Ma. Enseñanza, Comercio, Idiomas y Mecanografía.

PROFESORA TITULAR Da clases a domicilio de Primera y Segunda enseñanza.

LEON ICHASO LICENCIADO EN FILOSOFIA Y LETRAS Da lecciones de Primera y Segunda Enseñanza...

DE LIBROS E IMPRESOS EL GALLINERO De los climas cálidos, por Balmaseda, 80 centavos.

TALONES DE RECIBOS PARA ALQUILERES DE casas y habitaciones, con tablas de alquileres liquidados...

GAMPAÑA DE ARTE Creación y reforma de Jardines, Parques y Bosques a todos los estilos y gustos.

COMPRAS ¡OJO, OJO! Se compran trapos limpios grandes, á cinco centavos libra, Informes en la Administración de este periódico, pregunten por el portero.

SOLICITUDES DE SEÑORA INGLESA GRADUADA, DA CLASES DE INGLES EN LOS ESTUDIOS DE PRIMERA ENSEÑANZA...

PARROQUIA DEL ANGEL A nuestra Señora del Sagrado Corazón El día 31, a las 8 a. m. se cantará la misa...

COMUNICADOS. Habana, Octubre 18 de 1912. Sr. Director del DIARIO DE LA MARINA

AVISO a los acreedores, el los huilero de la bodega en el pueblo de San Cristóbal, Calle Real núm. 8.

ENSEÑANZAS SAN ELOY GRAN COLEGIO EN EL CERRO De Iru y Ma. Enseñanza, Comercio, Idiomas y Mecanografía.

PROFESORA TITULAR Da clases a domicilio de Primera y Segunda enseñanza.

LEON ICHASO LICENCIADO EN FILOSOFIA Y LETRAS Da lecciones de Primera y Segunda Enseñanza...

DE LIBROS E IMPRESOS EL GALLINERO De los climas cálidos, por Balmaseda, 80 centavos.

IGLESIA DE SAN FELIPE

El martes próximo, día 29, a las 8 y media a. m. se cantará una misa solemne de Requiem por el alma de la señora C. Jorge Cervada de Pinillos.

PARROQUIA DEL ANGEL A nuestra Señora del Sagrado Corazón El día 31, a las 8 a. m. se cantará la misa...

COMUNICADOS. Habana, Octubre 18 de 1912. Sr. Director del DIARIO DE LA MARINA

AVISO a los acreedores, el los huilero de la bodega en el pueblo de San Cristóbal, Calle Real núm. 8.

ENSEÑANZAS SAN ELOY GRAN COLEGIO EN EL CERRO De Iru y Ma. Enseñanza, Comercio, Idiomas y Mecanografía.

PROFESORA TITULAR Da clases a domicilio de Primera y Segunda enseñanza.

LEON ICHASO LICENCIADO EN FILOSOFIA Y LETRAS Da lecciones de Primera y Segunda Enseñanza...

DE LIBROS E IMPRESOS EL GALLINERO De los climas cálidos, por Balmaseda, 80 centavos.

TALONES DE RECIBOS PARA ALQUILERES DE casas y habitaciones, con tablas de alquileres liquidados...

GAMPAÑA DE ARTE Creación y reforma de Jardines, Parques y Bosques a todos los estilos y gustos.

COMPRAS ¡OJO, OJO! Se compran trapos limpios grandes, á cinco centavos libra, Informes en la Administración de este periódico, pregunten por el portero.

SOLICITUDES DE SEÑORA INGLESA GRADUADA, DA CLASES DE INGLES EN LOS ESTUDIOS DE PRIMERA ENSEÑANZA...

PARROQUIA DEL ANGEL A nuestra Señora del Sagrado Corazón El día 31, a las 8 a. m. se cantará la misa...

COMUNICADOS. Habana, Octubre 18 de 1912. Sr. Director del DIARIO DE LA MARINA

AVISO a los acreedores, el los huilero de la bodega en el pueblo de San Cristóbal, Calle Real núm. 8.

ENSEÑANZAS SAN ELOY GRAN COLEGIO EN EL CERRO De Iru y Ma. Enseñanza, Comercio, Idiomas y Mecanografía.

PROFESORA TITULAR Da clases a domicilio de Primera y Segunda enseñanza.

LEON ICHASO LICENCIADO EN FILOSOFIA Y LETRAS Da lecciones de Primera y Segunda Enseñanza...

DE LIBROS E IMPRESOS EL GALLINERO De los climas cálidos, por Balmaseda, 80 centavos.

TALONES DE RECIBOS PARA ALQUILERES DE casas y habitaciones, con tablas de alquileres liquidados...

GAMPAÑA DE ARTE Creación y reforma de Jardines, Parques y Bosques a todos los estilos y gustos.

COMPRAS ¡OJO, OJO! Se compran trapos limpios grandes, á cinco centavos libra, Informes en la Administración de este periódico, pregunten por el portero.

SOLICITUDES DE SEÑORA INGLESA GRADUADA, DA CLASES DE INGLES EN LOS ESTUDIOS DE PRIMERA ENSEÑANZA...

PARROQUIA DEL ANGEL A nuestra Señora del Sagrado Corazón El día 31, a las 8 a. m. se cantará la misa...

COMUNICADOS. Habana, Octubre 18 de 1912. Sr. Director del DIARIO DE LA MARINA

AVISO a los acreedores, el los huilero de la bodega en el pueblo de San Cristóbal, Calle Real núm. 8.

ENSEÑANZAS SAN ELOY GRAN COLEGIO EN EL CERRO De Iru y Ma. Enseñanza, Comercio, Idiomas y Mecanografía.

PROFESORA TITULAR Da clases a domicilio de Primera y Segunda enseñanza.

LEON ICHASO LICENCIADO EN FILOSOFIA Y LETRAS Da lecciones de Primera y Segunda Enseñanza...

DE LIBROS E IMPRESOS EL GALLINERO De los climas cálidos, por Balmaseda, 80 centavos.

VER DE LEJOS Y DE CERCA CON UNA SOLA PIEDRA.



MODERNO ANTIGUO Dia tres día aumenta la venta de estas piedras que permite ver a todas distancias sin tener que quitar o levantar los espejos.

Hombres de negocios pueden usar un solo espejo y sirve para todo el trabajo. Las señoras cosen y ven a todas distancias sin tener que tocar los espejos.

SE NECESITA UNA MUJER PARA hacer la limpieza de una corta familia, se permite en la colocación y se da buen sueldo, se prefiere del país; informen en Suárez núm. 94, de 5 a 6 p. m.

SE NECESITA UNA MUJER PARA hacer la limpieza de una corta familia, se permite en la colocación y se da buen sueldo, se prefiere del país; informen en Suárez núm. 94, de 5 a 6 p. m.

SE NECESITA UNA MUJER PARA hacer la limpieza de una corta familia, se permite en la colocación y se da buen sueldo, se prefiere del país; informen en Suárez núm. 94, de 5 a 6 p. m.

SE NECESITA UNA MUJER PARA hacer la limpieza de una corta familia, se permite en la colocación y se da buen sueldo, se prefiere del país; informen en Suárez núm. 94, de 5 a 6 p. m.

SE NECESITA UNA MUJER PARA hacer la limpieza de una corta familia, se permite en la colocación y se da buen sueldo, se prefiere del país; informen en Suárez núm. 94, de 5 a 6 p. m.

SE NECESITA UNA MUJER PARA hacer la limpieza de una corta familia, se permite en la colocación y se da buen sueldo, se prefiere del país; informen en Suárez núm. 94, de 5 a 6 p. m.

SE NECESITA UNA MUJER PARA hacer la limpieza de una corta familia, se permite en la colocación y se da buen sueldo, se prefiere del país; informen en Suárez núm. 94, de 5 a 6 p. m.

SE NECESITA UNA MUJER PARA hacer la limpieza de una corta familia, se permite en la colocación y se da buen sueldo, se prefiere del país; informen en Suárez núm. 94, de 5 a 6 p. m.

SE NECESITA UNA MUJER PARA hacer la limpieza de una corta familia, se permite en la colocación y se da buen sueldo, se prefiere del país; informen en Suárez núm. 94, de 5 a 6 p. m.

SE NECESITA UNA MUJER PARA hacer la limpieza de una corta familia, se permite en la colocación y se da buen sueldo, se prefiere del país; informen en Suárez núm. 94, de 5 a 6 p. m.

SE NECESITA UNA MUJER PARA hacer la limpieza de una corta familia, se permite en la colocación y se da buen sueldo, se prefiere del país; informen en Suárez núm. 94, de 5 a 6 p. m.

SE NECESITA UNA MUJER PARA hacer la limpieza de una corta familia, se permite en la colocación y se da buen sueldo, se prefiere del país; informen en Suárez núm. 94, de 5 a 6 p. m.

SE NECESITA UNA MUJER PARA hacer la limpieza de una corta familia, se permite en la colocación y se da buen sueldo, se prefiere del país; informen en Suárez núm. 94, de 5 a 6 p. m.

SE NECESITA UNA MUJER PARA hacer la limpieza de una corta familia, se permite en la colocación y se da buen sueldo, se prefiere del país; informen en Suárez núm. 94, de 5 a 6 p. m.

SE NECESITA UNA MUJER PARA hacer la limpieza de una corta familia, se permite en la colocación y se da buen sueldo, se prefiere del país; informen en Suárez núm. 94, de 5 a 6 p. m.

SE NECESITA UNA MUJER PARA hacer la limpieza de una corta familia, se permite en la colocación y se da buen sueldo, se prefiere del país; informen en Suárez núm. 94, de 5 a 6 p. m.

SE NECESITA UNA MUJER PARA hacer la limpieza de una corta familia, se permite en la colocación y se da buen sueldo, se prefiere del país; informen en Suárez núm. 94, de 5 a 6 p. m.

SE NECESITA UNA MUJER PARA hacer la limpieza de una corta familia, se permite en la colocación y se da buen sueldo, se prefiere del país; informen en Suárez núm. 94, de 5 a 6 p. m.

SE NECESITA UNA MUJER PARA hacer la limpieza de una corta familia, se permite en la colocación y se da buen sueldo, se prefiere del país; informen en Suárez núm. 94, de 5 a 6 p. m.

SE NECESITA UNA MUJER PARA hacer la limpieza de una corta familia, se permite en la colocación y se da buen sueldo, se prefiere del país; informen en Suárez núm. 94, de 5 a 6 p. m.

SE NECESITA UNA MUJER PARA hacer la limpieza de una corta familia, se permite en la colocación y se da buen sueldo, se prefiere del país; informen en Suárez núm. 94, de 5 a 6 p. m.

SE NECESITA UNA MUJER PARA hacer la limpieza de una corta familia, se permite en la colocación y se da buen sueldo, se prefiere del país; informen en Suárez núm. 94, de 5 a 6 p. m.

SE NECESITA UNA MUJER PARA hacer la limpieza de una corta familia, se permite en la colocación y se da buen sueldo, se prefiere del país; informen en Suárez núm. 94, de 5 a 6 p. m.

SE NECESITA UNA MUJER PARA hacer la limpieza de una corta familia, se permite en la colocación y se da buen sueldo, se prefiere del país; informen en Suárez núm. 94, de 5 a 6 p. m.

SE NECESITA UNA MUJER PARA hacer la limpieza de una corta familia, se permite en la colocación y se da buen sueldo, se prefiere del país; informen en Suárez núm. 94, de 5 a 6 p. m.

SE NECESITA UNA MUJER PARA hacer la limpieza de una corta familia, se permite en la colocación y se da buen sueldo, se prefiere del país; informen en Suárez núm. 94, de 5 a 6 p. m.

SE NECESITA UNA MUJER PARA hacer la limpieza de una corta familia, se permite en la colocación y se da buen sueldo, se prefiere del país; informen en Suárez núm. 94, de 5 a 6 p. m.

SE NECESITA UNA MUJER PARA hacer la limpieza de una corta familia, se permite en la colocación y se da buen sueldo, se prefiere del país; informen en Suárez núm. 94, de 5 a 6 p. m.

